

Johann Michael
BACH

Sämtliche Orgelchoräle
The Complete Organ Chorales

mit einem Anhang / with an Appendix
Orgelchoräle des Bach-Kreises, hauptsächlich aus der Neumeister-Sammlung
Organ Chorales of the Bach Circle, mainly from the Neumeister Collection

herausgegeben von / edited by
Christoph Wolff

Stuttgarter Bach-Ausgaben
Urtext



Carus 30.650

Inhalt

Johann Michael Bach

Sämtliche Orgelchoräle

The complete organ chorales

I. Orgelchoräle aus der Neumeister-Sammlung / Organ chorales from the Neumeister collection (Yale University Manuscript LM 4708)

1. Nun komm, der Heiden Heiland	11
2. Meine Seele erhebt den Herren / Gott, sei uns gnädig (Versus 1–3)	12
3. Herr Christ, der einig Gottes Sohn	15
4. Nun freut euch, lieben Christen gmein (I)	16
5. Nun freut euch, lieben Christen gmein (II) / Es ist gewißlich an der Zeit	18
6. Gott hat das Evangelium (I)	20
7. Gott hat das Evangelium (II)	22
8. Gelobet seist du, Jesu Christ	24
9. In dulci jubilo	26
10. Jesus Christus, unser Heiland, der den Tod überwand	28
11. O Herre Gott, Vater in Ewigkeit (Versus 1–3)	30
12. Der du bist drei in Einigkeit	34
13. Allein Gott in der Höh sei Ehr	36
14. Mag ich Unglück nicht widerstahn	38
15. Dies sind die heiligen zehn Gebot	40
16. Auf meinen lieben Gott / Wo soll ich fliehen hin	42
17. Nun laßt uns Gott dem Herren / Wach auf, mein Herz, und singe	44
18. Kommt her zu mir, spricht Gottes Sohn	33
19. Der Herr ist mein getreuer Hirt	46
20. Warum betrübst du dich, mein Herz	47
21. Von Gott will ich nicht lassen	48
22. Es spricht der Unweisen Mund wohl	50
23. Wo Gott der Herr nicht bei uns hält / Ach lieben Christen, seid getrost	51
24. Wenn mein Stündlein vorhanden ist	52

II. Orgelchoräle aus anderen Quellen / Organ chorales from other sources

25. In dich hab ich gehoffet, Herr	54
26. Wenn wir in höchsten Nöten sein (Versus 1–3)	56

Anhang · Appendix

Orgelchoräle des Bach-Kreises, hauptsächlich aus der Neumeister-Sammlung

Organ chorales of the Bach circle, mainly from the Neumeister collection

III. Anonym überlieferte bzw. verschiedenen Autoren zugeschriebene Werke Works anonymously transmitted and works attributed to various authors

27. Christ lag in Todesbanden (J. Pachelbel)	58
28. Was mein Gott will, das gscheh allzeit (J. Pachelbel)	60
29. Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ (I) (J.M. Bach)	61
30. Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ (II) (J.M. Bach)	62
31. Ach Gott, vom Himmel sieh darein (J.H. Buttstedt)	64
32. Heut triumphieret Gottes Sohn (F.W. Zachow)	66
33. Gott Vater, der du deine Sonn (J. Pachelbel/J.M. Bach?)	68
34. Komm, Gott Schöpfer, Heiliger Geist (J. Pachelbel/J.M. Bach?)	69

IV. Johann Christoph Bach

35. Allein Gott in der Höh sei Ehr	70
36. An Wasserflüssen Babylon	72
37. Wer Gott vertraut, hat wohl gebaut	73
38. Ach Herr, mich armen Sünder, oder: Herzlich tut mich verlangen (Versus 1–3)	74

V. Daniel Erich

39. Christum wir sollen loben schon	78
-------------------------------------	----

Vorwort	3
Foreword	6
Quellen und Ausgaben / Sources and editions	9
Alphabetisches Register / Alphabetical index	10
Hinweise zur liturgischen Verwendung	80

Vorwort

Von den Orgelwerken Johann Michael Bachs (1648–1694), dessen hinterlassene Tochter Maria Barbara (1684–1720) Johann Sebastian Bachs erste Frau und die Mutter der musikalisch herausragenden Söhne Wilhelm Friedemann und Carl Philipp Emanuel wurde, waren bisher nur acht Choralvorspiele bekannt.¹ Die lange unberücksichtigt gebliebene Neumeister-Sammlung (Handschrift LM 4708 der Yale University, New Haven/CT)² enthält jedoch neben 38 Orgelchorälen Johann Sebastian Bachs, von denen die meisten unbekannt waren,³ insgesamt auch mehr als zwei Dutzend Kompositionen Johann Michaels, darunter zum größten Teil ebenfalls bislang unbekannte Werke. Mit diesem bedeutenden Zuwachs erhöht sich der gesicherte erhaltene Werkbestand an Orgelkompositionen Johann Michael Bachs auf 26, unter Einbeziehung der anonym überlieferten und ihm zuzuschreibenden Werke auf mehr als 30. Zwar bleibt diese Zahl immer noch erheblich unter dem einstmals vorhandenen Bestand von über 70 Choralbearbeitungen zurück,⁴ erlaubt jedoch nunmehr eine bessere Einschätzung dieses wichtigen Mitgliedes der Musikerfamilie Bach aus der älteren Generation und rechtfertigt eine erste Gesamtausgabe dieses Repertoires.⁵

Alle acht bekannten Werke Johann Michael Bachs liegen in Veröffentlichungen vor, wobei die Nr. 23 der vorliegenden Ausgabe (Schneider-Verzeichnis Nr. 45)⁶ unter dem Namen Johann Pachelbels erschienen ist (s. u.). Die Choralvorspiele Nr. 5, 13, 15, 21, 24, 25 und 26 sind früher nach teilweise unzuverlässigen Quellen herausgegeben worden (siehe S. 9, Verzeichnis der Ausgaben). Der Choral Nr. 8 „Gelobet seist du, Jesu Christ“ sowie das Weihnachts-Pastorale Nr. 9 wurden seinerzeit als Werke Johann Sebastian Bachs gedruckt (BWV 723 bzw. 751), deren Echtheit freilich immer umstritten blieb. Sechs weitere Werke (Nr. 4, 7, 14, 16, 17 und 23) schließlich wurden unter dem Namen Johann Pachelbels veröffentlicht.⁷ Mit diesem ergaben sich durch die in den älteren mitteldeutschen Quellen vielfach abgekürzte Autorenangabe „Bach:“ (statt „Bachelbel“) und auch infolge der stilistischen Verwandtschaft mit den ebenfalls im thüringischen Raum wirkenden Brüdern Johann Christoph und Johann Michael Bach häufig Verwechslungen.⁸

Es zeichnet sich anhand des in der vorliegenden Ausgabe gebotenen Repertoires aus dem Bereich des mitteldeutschen fugierten, variierten und figurierten Chorals,⁹ einer von Pachelbel und seiner Schule beherrschten Gattung, eine zumindest leichte Akzentverschiebung zugunsten des im Alter von 48 Jahren verstorbenen Johann Michael Bach ab. Vor allem im Typus des vierstimmigen figu-

rierten Orgelchorals mit cantus firmus im Diskant (Nr. 2, 7, 8, 10, 11, 14, 15, 17) sowie in den freieren Kombinationsformen (Nr. 3, 9, 10, 12, 13, 16, 20, 24) erweist sich Johann Michael Bach als durchaus eigenständiger Komponist, dessen Einfluss insbesondere auch auf den jungen Johann Sebastian Bach gewirkt haben muß.¹⁰ Ohnehin ragt – aufgrund des nunmehr greifbaren umfangreicheren

¹ Vgl. das Werkverzeichnis „Johann Michael Bach“ in: C. Wolff, *Die Bach-Familie*, Stuttgart-Weimar 1993, S. 49–51; M. Schneider, „Thematisches Verzeichnis der musikalischen Werke der Familie Bach“, *Bach-Jahrbuch*, 4 (1907), S. 109–177; Nr. 45–52.

² *The Neumeister Collection of Chorale Preludes from the Bach Circle* (Yale University Manuscript LM 4708). A Facsimile Edition (Introduction by C. Wolff), New Haven und London 1985.

³ J. S. Bach, *Orgelchoräle der Neumeister-Sammlung* (als Vorabdruck aus der Neuen Bach-Ausgabe hg. von C. Wolff), New Haven und Kassel 1985.

⁴ So nennt E. L. Gerber (*Neues historisch-biographisches Lexikon der Tonkünstler*, Band I, Leipzig 1812, S. 208, 213) einen heute verschollenen handschriftlichen Band aus ehemals Bachschem Familienbesitz mit mehr als 500 Orgelchorälen, darunter allein 72 von J. M. Bach (daneben Werke von J. C. und J. S. Bach, Pachelbel und Zachow).

⁵ Dem erhaltenen Tastenœuvre Bachs hinzuzählen sind als einzige nicht-choralgebundene Kompositionen zwei singular überlieferte Werke: eine 5sätzige *Partita* a-Moll („Partia. / Spinetto. I. / ex. A. Moll. / di J. M. Bach“; Satzfolge: *Praeludium*, *Allamand*, *Courand*, *Saraband*, *Gigue*) in der Handschrift LM 4693 sowie eine *Fuga* in d („JMB“) in der Quelle LM 4982 (Johann-Günther-Bach-Buch), beide Yale University.

Als verloren betrachtet werden muß die Kammermusik des auch als Instrumentenbauers tätigen J. M. Bach. J. G. Walthers *Musicalisches Lexicon* (Leipzig 1732) erwähnt neben den „Clavier-Sachen“ ausdrücklich dessen „starcke Sonaten“. Das erhaltene Vokalwerk wurde größtenteils von M. Schneider im Rahmen des Alt-Bachischen Archivs (*Das Erbe deutscher Musik* (EdM), I: *Reihe: Reichsdenkmale*, Band 1–2, 1935) herausgeben. Für weitere Editionen siehe das Werkverzeichnis bei C. Wolff (Anm. 1), dazu die Edition des neu aufgefundenen Vokalkonzerts *Herr, komm hinab*, hg. von M. Balz (Kassel 1995).

⁶ Siehe Anm. 1.

⁷ *Denkmäler der Tonkunst in Bayern* (DTB), Band IV/1 (M. Seiffert, 1903).

⁸ Bezeichnend für gewisse Unsicherheiten in der Zuschreibung ist, daß im „Verzeichnis alter Musik“ von C. H. Rinck aus der Zeit um 1830 (Yale University, LM 2769) Nr. 29–30 des vorliegenden Bandes J. M. Bach und Nr. 27 einerseits J. Pachelbel, sodann auch J. S. Bach (!) zugeschrieben werden. – Das Plauener Orgelbuch von 1708 (siehe unten und Quellenverzeichnis) verzeichnet auf S. 44 wohl irrtümlich den Choral „In dich hab ich gehoffet, Herr“ von J. Pachelbel (DTB IV/1, Nr. 39) mit der Autorenangabe „di J M Bach.“ Dort (S. 180) findet sich ebenfalls der Choral „Ach Gott, vom Himmel sieh darein“ (= Nr. 31 des vorliegenden Bandes; in Quelle A mit der Autorenangabe „J. M. Bach“) mit den Initialen „JHB“ (J. H. Buttstedt, 1666–1727). Diese Zuschreibung wird durch eine entsprechende Konkordanz in Quelle B 1 bestätigt und läßt sich auch stilistisch rechtfertigen (Verwechslung in den Quellen wohl auf Grund der ähnlichen Initialen-Schreibweise: *J^B* bzw. *J^B*). – Vgl. die Konkordanz der Quellen, S. 9.

⁹ Pachelbels Erfurter Anstellungsdekret vom 19. Juni 1678 spricht nicht nur davon, daß der Organist „die Choralgesänge durchgehends mitzuspielen“, sondern sie auch „vorhero thematic praambulando zu tractiren“ hat. Vgl. DTB IV/1, Vorwort, S. XII f.

¹⁰ Vgl. die Einleitung zur Faksimile-Ausgabe der Neumeister-Sammlung (Anm. 2).

Werkbestandes – Johann Michael als Orgelkomponist deutlich aus dem Kreis der älteren Bache heraus. Die Werke selbst gehören freilich der Kategorie organistischer Gebrauchsmusik zu und erheben nicht den Anspruch wie etwa seine im Alt-Bachischen Archiv überlieferten Vokalwerke (vgl. Anm. 5). Teil I der vorliegenden Ausgabe bietet die Orgelchoräle Johann Michael Bachs nach der Textüberlieferung der Neumeister-Sammlung (Quelle A; siehe Quellenverzeichnis, S. 9), die den übrigen Handschriften nicht nur in der Quantität des Inhalts, sondern insgesamt auch in der Qualität des Notentextes überlegen ist. Als Beispiel diene hier lediglich der Anfang von Nr. 24 („Wenn mein Stündlein vorhanden ist“) nach dem Text der Walther- und Dröbs-Handschriften (Quellen B 1/2, D 1/2):



Die Eigenart der Überlieferung barocker Tastenmusik verbietet eine Kontaminierung der Lesarten aus verschiedenen Quellen. Die vorliegende Ausgabe richtet sich daher nach jeweils einer Quelle (für Teil I, Quelle A) und betont damit den Repertoire-Zusammenhang. Lediglich für die Klärung einiger in Quelle A mißverständlicher Stellen wurde das Plauener Orgelbuch von 1708 (Quelle C) herangezogen.¹¹ Teil II bietet die wenigen nicht in der Neumeister-Sammlung enthaltenen Werke Johann Michael Bachs, und zwar ebenfalls nach der Überlieferung der Quelle C, die sich neben Quelle A als das wichtigste, noch dazu ältere Repositorium seiner Orgelwerke erweist. Zudem scheint es, daß das aus dem Erfurter Raum stammende Plauener Orgelbuch¹² die Verbindung stiftet zwischen der späten Neumeister-Handschrift und ihrer verlorenen Vorlage aus früherer Zeit.

Der Anhang bietet in Teil III die in der Neumeister-Sammlung ohne Autorenangabe enthaltenen Werke (Nr. 27–30) und eine ebenda wohl irrtümlich

Johann Michael Bach zugeschriebene Komposition von Johann Heinrich Buttstedt (Nr. 31; siehe Anm. 7), außerdem zwei anderweitig anonym überlieferte Choräle (Nr. 33–34). Quellenlage (siehe unten, Konkordanz der Quellen) und stilistischer Befund sprechen bei Nr. 27 und 28 für Johann Pachelbel als Autor; Nr. 32 scheint von Friedrich Wilhelm Zachow zu stammen; bei Nr. 29 und 30 wäre in erster Linie an Johann Michael Bach zu denken, während Nr. 33 und 34 für ihn wie für Pachelbel in Anspruch genommen werden könnten – doch lassen sich gerade hier keine gesicherten Zuschreibungen vornehmen.¹³

Nr. 35–37 in Teil IV sind in der Neumeister-Sammlung mit der mehrdeutigen Autorenangabe „J. C. Bach“ versehen. Es liegt nahe, hier zunächst an Johann Michael Bachs älteren Bruder Johann Christoph Bach (1642–1703) aus Eisenach – den „großen und ausdrückenden Componisten“¹⁴ – zu denken, doch kommen auch andere Familienmitglieder mit den Vornamens-Initialen „J. C.“ in Frage: insbesondere der Pachelbel-Schüler Johann Christoph Bach (1671–1721) aus Ohrdruf, Johann Sebastians älterer Bruder,¹⁵ sowie Johann Christoph Bach (1673–1727) aus Gehren, Johann Michael Bachs Amtsnachfolger ebenda.¹⁶ Das vorhandene Vergleichsmaterial reicht nicht aus,¹⁷ um eine konkretere Zuschreibung vornehmen zu können. Nr. 38 ist unter dem Namen „Joh. Chr. Bach“ einzig in einem Frühdruck (G. W. Körner, *Der neue Organist*, Band II, Erfurt o. J.¹⁸) überliefert, dessen einleitender Kantionalsatz stilistisch mit Nr. 36 verwandt ist und somit auf denselben Autor deutet.

¹¹ Die Manualverteilungsangaben in Nr. 13 wurden Quelle B 1/2 entnommen.

¹² Vgl. M. Seiffert, „Das Plauener Orgelbuch von 1708“, *Archiv für Musikwissenschaft*, 2 (1919–20), S. 371–393.

¹³ Rincks „Verzeichnis alter Musik“ (Anm. 8) schreibt Nr. 27 wohl rechtmäßig J. Pachelbel zu, Nr. 29–30 J. M. Bach und Nr. 32 F. W. Zachow (fehlt im Werkverzeichnis von G. Thomas, *Friedrich Wilhelm Zachow*, Regensburg 1966).

Nr. 27: Veröffentlicht in *EdM* I/9, sicherlich irrtümlich als Werk von Heinrich Bach (1615–1692), = Schneider-Nr. 6 (*Bach-Jahrbuch* 1907). – Nr. 33–34: Veröffentlicht in *DTB* IV/1 als Werke Pachelbels. Nr. 28–32: Hier zum ersten Mal gedruckt.

¹⁴ C. P. E. Bach im Nekrolog auf seinen Vater (*Bach-Dokumente*, III, hg. von H.-J. Schulze, Leipzig und Kassel 1971, Nr. 666).

¹⁵ Die Problematik seines kompositorischen Schaffens wird diskutiert bei H.-J. Schulze, „Johann Christoph Bach (1671–1721), Organist und Schul Collega in Ohrdruf, Johann Sebastian Bachs erster Lehrer“, *Bach-Jahrbuch*, 71 (1985), S. 55–82.

¹⁶ Vgl. Y. Kobayashi, „Der Gehrener Kantor Johann Christoph Bach (1673–1727) und seine Sammelbände mit Musik für Tasteninstrumente“, *Bachiana et alia Musicologica. Festschrift Alfred Dürr zum 65. Geburtstag*, hg. von W. Rehm, Kassel etc. 1983, S. 168–177.

¹⁷ Kaum ausreichend für Vergleichsmaßstäbe erscheinen die dem Eisenacher J. C. Bach zugeschriebenen „44 Choräle zum Praeambulieren“. – Rincks „Verzeichnis alter Musik“ (Anm. 8) schreibt Nr. 35–37 „J. Christian Bach“ (?dem Erfurter, 1640–1682) zu.

¹⁸ Den Hinweis auf diese singuläre Quelle verdanke ich Dr. Ewald Kooiman (Amsterdam).

Foreword

Nr. 39 (Teil V), ein Werk des Buxtehude-Schülers Daniel Erich (1646–1712), findet sich singulär in der Neumeister-Sammlung überliefert. Von Erich,¹⁹ der hauptsächlich im norddeutschen Güstrow wirkte, sind nur wenige Kompositionen bekannt geworden.²⁰ Daß dieses besonders gehaltvolle Stück sich im Rahmen von Werken des Bachschen Familienkreises singulär erhalten hat, spricht nicht zuletzt für die dort übliche Qualitätsauslese.

Die vorliegende Ausgabe vertritt die Prinzipien einer Quellenedition, d. h. sie folgt dem Text jeweils einer einzigen Hauptquelle und verzichtet auf die Berücksichtigung von Lesarten-Varianten. Zusätze des Herausgebers sind in der vorliegenden Ausgabe durch Kleinstich, Kursivschrift bzw. Strichelung der Bögen gekennzeichnet. Auf aufführungspraktische Ergänzungen wurde verzichtet. Die Verwendung des Orgelpedals ist – infolge des zeitüblichen „ad libitum“-Gebrauchs – nicht immer konsequent angegeben und bedarf daher im einzelnen der Entscheidung des Spielers (z. B. Nr. 1, Tenor: Pedal 8'). Für Nr. 4 und 6 bietet die Notation der Quellen die Alternative zwischen Manualiter- und Pedaliter-Ausführung.

Für wertvolle Hilfe, Hinweise und Anregungen bei der vorliegenden Ausgabe habe ich Victor Cardell, Harry Joelson-Strohbach, Ewald Kooiman, Reinhold Kubik, Harold E. Samuel, Anne Stone sowie meiner lieben Frau zu danken.

Harvard University, Cambridge/MA, Frühjahr 1987
(rev. 1997)

Christoph Wolff

¹⁹ Vgl. W. Haacke, „Der Buxtehudeschüler Daniel Erich und seine Orgel in Güstrow“, *Musik und Kirche*, 39 (1969), S. 18–24, und H. J. McLean, „Erich“, *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, Bd. 6 (1980), S. 228 (ebenda falsche Lebensdaten!).

²⁰ Neben Nr. 39 sind folgende drei Choralbearbeitungen Erichs erhalten: „Allein zu dir, Herr Jesu Christ“ und „Von Gott will ich nicht lassen“ (überliefert in den Choralsammlungen von J. G. Walther) und „Es ist das Heil uns kommen her“ (aus dem *Plauener Orgelbuch*).

Until recently, eight chorale preludes comprised the complete known organ works of Johann Michael Bach (1648–1694), whose daughter Maria Barbara (1684–1720) was, after his death, to become the first wife of Johann Sebastian Bach and the mother of the musically prominent sons Wilhelm Friedemann and Carl Philipp Emanuel.¹ In addition to the thirty-eight organ chorales of Johann Sebastian Bach – most of which were previously unknown – the long-overlooked Neumeister collection (Manuscript *LM 4708* at Yale University, New Haven, Connecticut)² also contains more than two dozen compositions by Johann Michael Bach, the greater part of which were also unknown.³ This important addition increases to twenty-six the extant repertoire of organ works known to be by Johann Michael Bach. With the inclusion of the anonymous works that have been attributed to him the total rises to more than thirty. Of course, this number is large only when compared to the number of previously known works, but it does permit a better contemporary evaluation of this important member of the older generation of the Bach family of musicians,⁴ and justifies a first complete edition of this repertoire.⁵

¹ Compare the work list by the present author, “Johann Michael Bach” in: C. Wolff, *Die Bach-Familie*, Stuttgart-Weimar, 1993, p. 49–51; M. Schneider, “Thematisches Verzeichnis der musikalischen Werke der Familie Bach”, *Bach-Jahrbuch*, 4 (1907), 109–177; nos. 45–52.

² *The Neumeister Collection of Chorale Preludes from the Bach Circle* (Yale University Manuscript *LM 4708*). A Facsimile Edition. Introduction by C. Wolff, (New Haven and London: Yale University Press), 1985.

³ J. S. Bach, *Orgelchoräle der Neumeister-Sammlung* (New Haven and Kassel: Yale University Press and Bärenreiter), 1985 (reprint from the *Neue Bach-Ausgabe*, ed. C. Wolff).

⁴ For example, E. L. Gerber (*Neues historisch-biographisches Lexikon der Tonkünstler*, vol. 1, Leipzig, 1812, pp. 208, 213) cites a now-lost manuscript volume formerly in the possession of the Bach family, containing more than 500 organ chorales, 72 of which were by J. M. Bach (also included were works by J. C. and J. S. Bach, Pachelbel und Zachow).

⁵ The only J. M. Bach keyboard works not based on a chorale are two pieces surviving in only a single source: a five-movement partita in A minor (“Partia. / Spinetto. I. / ex. A. Moll. / di J. M. Bach”); Order of movements: *Praeludium*, *Allamand*, *Courand*, *Saraband*, *Gigue*) preserved as manuscript *LM 4693* and a fugue in d minor (“JMB”) in source *LM 4982* (Johann-Günther-Bach-Buch), both at Yale University.

The chamber music of J. M. Bach, who was also active as an instrument builder, must be considered lost. J. G. Walther's *Musicalisches Lexicon* (Leipzig, 1732) expressly mentions large-ensemble sonatas (*starcke Sonaten*) in addition to the “Clavier-Sachen.” Most of the surviving vocal works were first edited by M. Schneider within the *Alt-Bachisches Archiv* (*Das Erbe deutscher Musik* (EdM), 1. Reihe: *Reichsdenkmale*, vols. 1–2, 1935). For further editions see the work list by C. Wolff (note 1), as well as the edition of the newly-discovered vocal concerto *Herr, komm hinab*, ed. by M. Balz (Kassel, 1995).

All of the eight known works of Johann Michael Bach have been published. However, No. 23 of the present edition (Schneider Index no. 45)⁶ was previously published under the name of Johann Pachelbel (see below). Chorale preludes nos. 5, 13, 15, 21, 24, 25, and 26 have already been published, though they were edited from partially unreliable sources (see the index of editions, p. 9). The chorale “Gelobet seist du, Jesus Christ” (no. 8) as well as the Christmas pastorelle (no. 9) were once published as works by Johann Sebastian Bach (BWV 723 and 751, respectively), but their authenticity has always been a subject of contention. Finally, six additional works (nos. 4, 7, 14, 16, 17, and 23) have been published under the name of Johann Pachelbel.⁷ There has historically been much confusion between works of Pachelbel and those of the brothers Johann Christoph and Johann Michael Bach, all of whom worked in Thuringia – in part due to the unusual practice in middle-German sources of abbreviating the composer’s name (“Bach:” instead of “Bachelbel”), and in part due to the stylistic similarities between their works.⁸

On the basis of the repertoire in the present edition, representative of the middle-German fugued, varied, and figured chorale,⁹ Johann Michael Bach, who lived to the age of forty-eight years, gains significance relative to Pachelbel and his school, who dominated the genre. He proves to be a thoroughly self-reliant composer – above all in the genre of the figured four-voice organ chorale with the cantus firmus in the upper voice (nos. 2, 7, 8, 10, 11, 14, 15, and 17) and in the free combination forms (nos. 3, 9, 10, 12, 13, 16, 20, and 24). His influence must have been felt by the young J. S. Bach.¹⁰ Moreover, based on the now more-substantial body of his work, Johann Michael Bach stands out clearly from the older Bach circle as a composer for the organ. The works themselves clearly belong in the category of *Gebrauchsmusik* for the organ and do not represent the high level of sophistication seen, for example, in the vocal works contained in the *Alt-Bachisches Archiv* (see footnote 5).

Part 1 of the present edition offers the organ chorales of Johann Michael Bach according to the text of the Neumeister collection (source A; see the list of sources, p. 9), which is superior to the other manuscripts not only in terms of the quantity of works, but also in terms of the overall quality of the musical text. A single example will suffice, the beginning of no. 24 (“Wenn mein Stündlein vorhanden ist”) as it appears in the Walther and Droebs manuscripts (sources B 1/2 and D 1/2):



The particular way in which Baroque keyboard music was preserved and is handed down to us prohibits a contamination of the text by variants from different sources. The present edition therefore utilizes a single source in each case (for part I, source A) and thus emphasizes the unity of the repertoire. In those places where source A provides a problematic reading, the *Plauener Orgelbuch* of 1708 (source C) has been used for clarification.¹¹ Part II presents the few works of Johann Michael Bach that are not contained in the Neumeister collection. These are also given as they appear in source C, which along with source A is the oldest and most important repository of his organ works. In

⁶ See note 1.

⁷ *Denkmäler der Tonkunst in Bayern (DTB)*, vol. IV/1 (M. Seiffert, 1903).

⁸ A sign of the uncertainties in attribution is the fact that the *Verzeichnis alter Musik*, of C. H. Rinck, from the period around 1830 (Yale University LM 2769) ascribes nos. 29–30 of the present edition to J. M. Bach, and no. 27 to J. Pachelbel on one hand and J. S. Bach (!) on the other. Certainly in error, the *Plauener Orgelbuch* of 1708 (see below and the list of sources), on p. 44, lists authorship of the J. Pachelbel chorale “In dich hab ich gehoffet, Herr” (DTB IV/1, no. 39) als “di J M Bach.” In the same source (p. 180), the chorale “Ach Gott, vom Himmel sieh darein” (no. 31 in the present volume, found in source A with the attribution “J. M. Bach”) bears the inscription “JHB” (J. H. Buttstedt, 1666–1727). This ascription is confirmed by a concordance in source B 1 and can also be stylistically justified. (The confusion in the sources is certainly due to the similar way of writing the initials: *J̇B* and *J̇B*, respectively.) – Cf. the source concordances, p. 9.

⁹ Pachelbel’s letter of appointment at Erfurt dated June 19, 1678 says not only that the organist “is to double the chorales throughout”, but also that he was “to play thematic preludes in advance” (cf. DTB IV/1, preface, pp. XII–XIII).

¹⁰ Cf. the introduction to the facsimile edition of the Neumeister collection (note 2).

¹¹ The indications for the division of the manuals in no. 13 are taken from sources B 1/2.

addition, it appears that the *Plauener Orgelbuch*, which originated in the Erfurt region,¹² was the link between the late Neumeister manuscript and its earlier, now-lost model source.

The appendix in part III represents the works from the Neumeister collection that appear without a citation of authorship (nos. 27–30), a work by Johann Heinrich Buttstedt that is incorrectly attributed to Johann Michael Bach in the Neumeister manuscript (no. 31; see footnote 7), and two additional anonymous chorales (nos. 33–34). The circumstances of the sources (see the concordance of sources, below) and the stylistic content suggest that nos. 27 and 28 are by Johann Pachelbel. No. 32 appears to be by Friedrich Wilhelm Zachow, and Johann Michael Bach is the most plausible composer of nos. 29 and 30. Nos. 33 and 34 could have come either from J. M. Bach or Pachelbel, but there can be no certain attribution.¹³

Nos. 35–37 in part IV are provided with the ambiguous ascription “J. C. Bach.” It would be logical in this case to think first of Johann Michael’s older brother from Eisenach, Johann Christoph (1642–1703), the “great and expressive composer,”¹⁴ but other members of the Bach family with the same initials could certainly come to mind as well, especially the Pachelbel student from Ohrdruf, Johann Christoph Bach (1671–1721), J. S. Bach’s elder brother,¹⁵ and the Johann Christoph Bach from Gehren (1673–1627), Johann Michael’s successor in office.¹⁶ Insufficient material exists for stylistic comparison on which one could base a firm attribution.¹⁷ No. 38 is preserved solely in an early print (G. W. Körner, *Der neue Organist*, vol. 2, Erfurt, n.d.), under the name “Joh. Chr. Bach.”¹⁸ Its introductory, hymnlike section is stylistically similar to that of no. 36, suggesting the possibility of the same composer.

No. 39 (part V), a work by the Buxtehude student Daniel Erich (1646–1712), is preserved only in the Neumeister collection.¹⁹ Few compositions are known by Erich, who was active primarily in the north German city of Güstrow.²⁰ The fact that this especially profound piece is preserved solely among a group of works from the Bach family circle speaks, last but not least, for the consistently high quality of the works there.

The present edition adheres to the principles of a single-source edition; that is, it concentrates on one main source and does not consider variants. Editorial additions in the present edition are indicated in small type, italics or dotted sews. Performance related emendations were not made, especially regarding the ad libitum character of the pedal part. These questions are properly resolved

individually by each performer (for example no. 1, tenor: pedal 8’). The notation of nos. 4 and 6 in the sources offers the alternative of playing either on the manual or on the manual and pedals.

I would like to express my appreciation to Victor Cardell, Harry Joelson-Strohbach, Ewald Kooiman, Reinhold Kubik, Harold E. Samuel, Anne Stone, and to my dear wife for their assistance, suggestions, and encouragement with the present edition.

Harvard University, Cambridge/MA, spring 1987 (rev. 1997) Christoph Wolff
Translation: Gordon Paine

¹² Cf. M. Seiffert, “Das Plauener Orgelbuch von 1708,” *Archiv für Musikwissenschaft*, 2 (1919–20), p. 371–393.

¹³ Rincks *Verzeichnis alter Musik* (footnote 8) justifiably ascribes no. 27 to J. Pachelbel, nos. 29–30 to J. M. Bach, and no. 32 to F. W. Zachow. The latter is missing from G. Thomas’s index of Zachow’s works in *Friedrich Wilhelm Zachow* (Regensburg, 1966).

No. 27, published in *EdM* I/9, is given there – certainly in error – as a work of Heinrich Bach (1615–1692), = Schneider no. 6 (*Bach-Jahrbuch*, 1907). Nos. 33 and 34 appear in *DTB* IV/1 as works of Pachelbel. Nos. 28–32 are published here for the first time.

¹⁴ C. P. E. Bach, in his father’s necrology, (*Bach-Dokumente*, vol. 3, ed. H.-J. Schulze, Leipzig and Kassel, 1971, no. 666).

¹⁵ The problems in dealing with his compositional output are discussed by H.-J. Schulze in his “Johann Christoph Bach (1671–1721), Organist und Schul Collega in Ohrdruf, Johann Sebastian Bachs erster Lehrer,” *Bach-Jahrbuch*, 71 (1985), pp. 55–82.

¹⁶ Cf. Y. Kobayashi, “Der Gehrner Kantor Johann Christoph Bach (1673–1727) und seine Sammelbände mit Musik für Tasteninstrumente,” *Bachiana et alia Musicologica. Festschrift Alfred Dürr zum 65. Geburtstag*, ed. W. Rehm (Kassel: Bärenreiter, 1983), pp. 168–177.

¹⁷ The “44 Choräle zum Praeambulieren.” attributed to J. C. Bach of Eisenach, hardly appear to be sufficient standards for comparison. Rinck’s *Verzeichnis alter Musik* (note 8) attributes nos. 35–37 to “J. Christian Bach” (? of Erfurt, 1640–1682).

¹⁸ I am indebted to Dr. Ewald Kooiman of Amsterdam for pointing out this unique source.

¹⁹ Cf. W. Haacke, “Der Buxtehudeschüler Daniel Erich und seine Orgel in Güstrow,” *Musik und Kirche*, 39 (1969), p. 18–24, and H. J. McLean, “Erich,” *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, vol. 6 (1980), p. 228 (with incorrect birth and death dates).

²⁰ In addition to no. 39, the following three chorale arrangements still survive: “Allein zu dir, Herr Jesu Christ” and “Von Gott will ich nicht lassen” (preserved in the chorale collection of J. G. Walther) and “Es ist das Heil uns kommen her” (from the *Plauener Orgelbuch*).

Quellen und Ausgaben / Sources and Editions

I. Quellen / Sources

(NB: Hauptquellen für die vorliegende Edition sind kursiv ausgezeichnet.
Principal sources for the present edition are indicated in italics).

- A. New Haven, CT, Yale University, John Herrick Jackson Music Library, *LM 4708* (Schreiber/ scribe: J. G. Neumeister, ca. 1790): Nr. 1–24, 27–32, 35–37, 39
- B 1. Königsberg, Universitätsbibliothek, *Ms. Gotthold 15839* (J. G. Walther, 1684–1748), verschollen/lost (Film: Stadtbibliothek Winterthur)¹: Nr. 5, 12, 13, 14, 15, 17, 23, 24, 31, 33
- B 2. Den Haag, Gemeente Museum, *Ms. 4. G. 14* (J. G. Walther, Teilkopie nach B 1/partial copy from B 1): Nr. 7, 13, 14, 23, 24, 25, 33
- C. Plauen, Kirchenchor (Plauener Orgelbuch, 1708), verschollen/lost (Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz *Fot. 129/2*): Nr. 12, 14, 15 (2x), 21, 23, 24, 25, 26, 31, 33
- D 1. Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, *Mus. ms. 30245* (J. A. Dröbs, 1784–1825): Nr. 7, 12, 15, 21, 23, 24, 26, 33
- D 2. Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, *Mus. ms. Bach P 806* (Kopie nach D 1/copy from D 1): Nr. 7, 12, 15, 21, 23, 24, 26, 33
- E. Ms. Seiffert (vgl. Vorwort/cf. Foreword, *DTB IV/I, X*), verschollen/lost (Film: Stadtbibliothek Winterthur)*: Nr. 4, 16
- F. Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, *Mus. ms. 22541/1–3* (J. G. Walther): Nr. 7, 27, 37
- G. Leipzig, Musikbibliothek, *Ms. 7* (J. G. Preller, 1727–86): Nr. 9
- H: Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, *Mus. ms. 11419* (J. C. Kittel): Nr. 25, 28
- J: Berlin, Hochschule für Musik, *Ms. Spitta 1439* (M. G. Fischer, 1793), verschollen/lost (film: Stadtbibliothek Winterthur)*: Nr. 15
- K: Berlin, Hochschule für Musik, *Ms. Spitta 1491*, verschollen/lost (Film: Stadtbibliothek Winterthur)*: Nr. 27
- L: Berlin, Hochschule für Musik, *Spitta-Nachlaß, Ms. Ritter*, verschollen/lost: Nr. 5
- M: Berlin, Hochschule für Musik, *Ms. Spitta 1440* (J. E. Rembt), verschollen/lost (Film: Stadtbibliothek Winterthur)*: Nr. 27
- N. Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, *Mus. ms. 30280*: Nr. 7
- O. New Haven, CT, Yale University, John Herrick Jackson Music Library, *LM 4983* (J. C. Bach, 1673–1727): Nr. 27
- P. Leipzig, Musikbibliothek, *Poel. mus. Ms. 39* (J. N. Gebhardi): Nr. 8 (= BWV 723)

¹ Vgl./cf. H. Joelson-Strohbach, „Nachricht von verschiedenen verloren geglaubten Handschriften mit barocker Tastenmusik“, *Archiv für Musikwissenschaft*, 44 (1987), S. 91–140.

* * *

Quellenkonkordanzen mit verschiedenen Autorenangaben und Tonarten / Source concordances with different author indications and keys.²

- Nr. 4: A („J. M. Bach“), E (anon.)
- Nr. 5: A („J. M. Bach“), B 1 (anon.), L („J. M. B.“)
- Nr. 7: A („J. M. Bach“), B 2/F („JP“; h-Moll/b minor), D 1/2 (anon.), N („J. Pachelbel“)
- Nr. 8: A („J. M. Bach“), P (J. S. Bach)
- Nr. 9: A („J. M. Bach“), G („di Bach“)

- Nr. 12: A („J. M. Bach“); B 1 (anon.), C (anon.), D 1/2 – sämtlich nur T. 12–43/all m. 12–43 only
- Nr. 14: A („J. M. Bach“), B 1 (anon.), B 2 („JP“), C („J. M. B.“)
- Nr. 15: A (F-Dur/F major); B1, C, D 1/2, J (G-Dur/G major)
- Nr. 16: A („J. M. Bach“), E (anon.)
- Nr. 17: A („J. M. Bach“), B 1 (anon.)
- Nr. 21: A („J. M. Bach“)
- Nr. 23: A („J. M. Bach“), e-Moll/E minor; B 1/2 (anon.), C, D 1/2 – sämtlich g-Moll/all G minor
- Nr. 27: A (anon.), F („JHB“), K („Joh. Pachelbel“), M („H.B.“), O („Pachelbel“)
- Nr. 28: A (anon.), H („Pachelbel“)
- Nr. 31: A („J. M. Bach“), B 1 („JHB“), C („JHB“)
- Nr. 33: B 1 (anon.), B 2 („JP“), C (anon.), D 1 (anon.)

² Vgl. Einzelheiten bei/cf. details in: C. Wolff, *Bach: Essays in His Life and Music*, Cambridge 1991, ²1994, S. 122–127.

II. Ausgaben / Editions

Frühere Ausgaben der Orgelchoräle Johann Michael Bachs (Angabe der Quellenvorlage – soweit feststellbar – in Klammern) / Previous editions of Johann Michael Bach's chorale preludes (editorial exemplar – if known – indicated in parenthesis):

- G. W. Körner & A. G. Ritter, *Der Orgelfreund*, IV (o.J./n.d.): 15 *Orgel-Journal*, 1/7, Mannheim 1830–31: 5
- A. G. Ritter, *Geschichte des Orgelspiels*, II (1884): 24
- J. S. Bach, *Orgelwerke*, IX (M. Seiffert), Leipzig: Peters, 1904: 9 = BWV 751
- K. Straube, *Choralvorspiele alter Meister*, Leipzig: Peters, 1907: 7, 21
- G. Frotscher, *Das Erbe deutscher Musik*, 1/9 (1937): 15, 25 (D 1/2), 26
- A. Graf, *Choralvorspiele für den gottesdienstlichen Gebrauch*, Kassel: Bärenreiter, 1938: 21 (Straube)
- K. Geiringer, *Music of the Bach Family. An Anthology*, Cambridge/MA: Harvard University Press, 1955: 21, 23, 26 (D 1/2)
- D. Hellmann, *Orgelwerke der Bach-Familie*, Leipzig: Peters, 1967: 15, 24, 26 (D 1/2)
- E. Kooiman, *Incognita Organo*, I, Hilversum: Harmonia, 1978: 13 (B 2)

* * *

Konkordanz mit / Concordance with: M. Schneider, Thematisches Verzeichnis der musikalischen Werke der Familie Bach, *Bach-Jahrbuch* 4 (1907), 109–177.

- Nr. 23 = Schneider-Nr. 45 (B-Dur/B-flat major)
- Nr. 24 = Schneider-Nr. 46
- Nr. 21 = Schneider-Nr. 47
- Nr. 26 = Schneider-Nr. 48
- Nr. 15 = Schneider-Nr. 49 (G-Dur/G major)
- Nr. 25 = Schneider-Nr. 50
- Nr. 13 = Schneider-Nr. 51
- Nr. 5 = Schneider-Nr. 52

Hinweise zur liturgischen Verwendung

Incipit/Text der 1. Strophe	EG- Nummer	Thema/liturgische Verwendung	Incipit/Text der 1. Strophe	EG- Nummer	Thema/liturgische Verwendung
1. Nun komm, der Heiden Heiland	4	Advent Gottes Segen über alle Welt (Ps. 67)	22. Es spricht der Unweisen Mund wohl: / Den rechten Gott wir meinen; doch ist ihr Herz Unglaubens voll, / mit Tat sie ihn verneinen. / Ihr Wesen ist verderbet zwar, / vor Gott ist es ein Greuel gar, / es tut ihr keiner kein Gut(s).	(196)	Vom Wort Gottes
2. Meine Seele erhebt den Herren / und mein Geist freuet sich Gottes meines Heilandes oder Gott sei uns gnädig und barmherzig / und geb uns seinen göttlichen Segen			23. Wo Gott der Herr nicht bei uns hält oder Ach lieben Christen, seid getrost, / wie tut ihr so verzagen! / Weil uns der Herr heimsuchen tut, / laßt uns von Herzen sagen: / Die Straß wir wohl verdient han, /solchs muß bekennen jedermann, / niemand darf sich ausschließen.	297 (374)	Der Helfer in der Not (Ps. 124) Todesfurcht – Auferstehungshoffnung
3. Herr Christ, der einig Gottes Sohn	67	Epiphania	24. Wenn mein Stündlein vorhanden ist	522	Tod und Ewigkeit
4. Nun freut euch, lieben Christen gmein	(122, 149)	Christl. Glaube und christl. Leben	25. In dich hab ich gehoffet, Herr	275 (205)	In Gottes Händen geborgen (Ps. 31)
5. Es ist gewißlich an der Zeit	149 (122)	Am Schluß des Kirchenjahres	26. Wenn wir in höchsten Nöten sein	366 (296)	Tod und Ewigkeit
6. Gott hat das Evangelium / gegeben, daß wir werden fromm; / die Welt acht' solchen Schatz nicht hoch, / der mehrer Teil fragt nicht darnach; / das ist ein Zeichen vor dem jüngsten Tag.		Advent, Auferstehung und Jüngstes Gericht	27. Christ lag in Todesbanden	101	Ostern
7. Gott hat das Evagenium (s. Nr. 6)			28. Was mein Gott will, das g'scheh allzeit	364 (216)	Gottvertrauen
8. Gelobet seist du, Jesu Christ	23	Weihnachten	29. Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ	343	Christl. Glauben und christl. Leben
9. In dulci jubilo / Nun singet und seid froh	35	Weihnachten	30. Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ (s. Nr. 29)		
10. Jesus Christus, unser Heiland	102	Ostern	31. Ach Gott, vom Himmel sieh darein	273	Klage über die Macht des Bösen (Ps. 12)
11. O Herre Gott / Vater in Ewigkeit, / sei uns Sündern gnädig! Christe, / aller (der ganzen) Welt Heiland und Trost, / mach uns alle von Sünden los! O Gott Heiliger Geist, / teil uns mit Weisheit, / Glaub und Liebe allermeist / gib göttlich Gerechtigkeit!		Kyrie paschale (auf Ostern)	32. Heut triumphieret Gottes Sohn	109 (121)	Ostern In allgemeiner Landesnot
12. Der du bist drei in Einigkeit	470	Am Abend	33. Gott Vater, der du deine Sonn / läßt scheinen über Bös und Fromm / und der ganzen Welt damit leuchtest, / mit Regn und Tau die Erd befeuchtest.		
13. Allein Gott in der Höh sei Ehr	179	Der Lobgesang	34. Komm, Gott Schöpfer, Heiliger Geist	126	Pfingsten
14. Mag ich Unglück nicht widerstahn, / muß Ungnad han, / der Welt für mein' recht' Glauben, / so weiß ich doch, es ist mein Kunst / Gotts Huld und Gunst, / die muß man mir erlauben. / Gott ist nicht weit, ein kleine Zeit / er sich verbirgt, bis er erwürgt, / die mich seins Worts berauben		Zur Zeit der Verfolgung	35. Allein Gott in der Höh sei Ehr (s. Nr. 13)		
15. Dies sind die heiligen zehn Gebot	231 (498)	Christl. Glaube und christl. Leben	36. An Wasserflüssen Babylon, / da saßen wir mit Schmerzen; / als wir gedachten an Zion, / da weinten wir von Herzen. / Wir hingen auf mit schwerem Mut / die Harfen und die Orgeln gut / an ihre Bäume der Weiden, / die drinnen sind in ihrem Land. / Da mußten wir viel Schmach und Schand / täglich von ihnen leiden.	(83)	In allgemeiner Landesnot (Passion)
16. Auf meinen lieben Gott oder Wo soll ich fliehen hin, / weil ich beschweret bin / mit viel und großen Sünden? / Wo soll ich Rettung finden? / Wenn alle Welt herkäme / mein Angst sie nicht wegnähme.	345	Gottvertrauen Sündenvergebung durch Jesu Blut	37. Wer Gott vertraut, / hat wohl gebaut im Himmel und auf Erden; / wer sich verläßt / auf Jesum Christ, dem muß der Himmel werden. Darum auf dich / all Hoffnung ich gar fest und steif tu setzen. Herr Jesu Christ, / mein Trost du bist in Todes Not und Schmerzen.		Gottvertrauen
17. Nun laßt uns Gott dem Herren oder Wach auf, mein Herz, und singe	320 (58, 446, 667)	Lob und Dank	38. Ach Herr, mich armen Sünder straf nicht in deinem Zorn. Dein' ersten Grimm erlinder, sonst ist's mit mir verlor'n. Ach Herr, wollst mir vergeben mein Sünd und gnädig sein, daß ich mög ewig leben, entfliehn der Höllen Pein.	(85, 529, 531)	Von der Buße (Passion)
18. Kommt her zu mir, spricht Gottes Sohn	446	Am Morgen	39. Christum wir sollen loben schon, der reinen Magd Marien Sohn, so weit die liebe Sonne leucht' und an aller Welt Ende reicht.		Weihnachten
19. Der Herr ist mein getreuer Hirt	363 (249)	Christl. Glaube und christl. Leben			
20. Warum betrübst du dich, mein Herz, / bekümmerst dich und trägest Schmerz / nur um das zeitlich Gut? / Vertrau du deinem Herrn und Gott, / der alle Ding geschaffen hat.	274	Der gute Hirte (Ps. 23) Wider aller Welt Sorge			
21. Von Gott will ich nicht lassen	365 (10)	Gottvertrauen			

1. Nun komm, der Heiden Heiland *

Johann Michael Bach

1648-17

[Ped.]

(4)

8

(11)

15

tion

2. Meine Seele erhebt den Herren oder Gott, sei uns gnädig und barmherzig

Versus 1

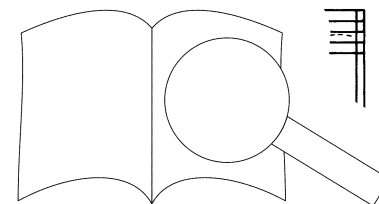
7

13

18

Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



Versus 2. Choral in Basso

Ped.

6

11

16

Ca.

PROBE PARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

The image displays a musical score for a piece titled 'Versus 2. Choral in Basso'. The score is written for piano, featuring a grand staff with a treble and bass clef. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The score is divided into four systems, with measures 6, 11, and 16 marked at the beginning of their respective systems. The first system includes a 'Ped.' (pedal) marking. A large, diagonal watermark 'PROBE PARTITUR' is overlaid across the score. Below this, a line of text reads 'Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag'. In the bottom right corner, there is a small icon of an open book with a magnifying glass over it.

Versus 3

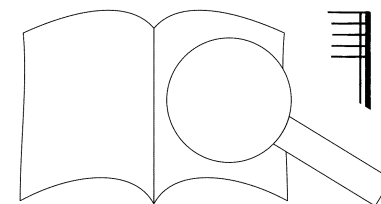
4

8

11

PROBE PARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



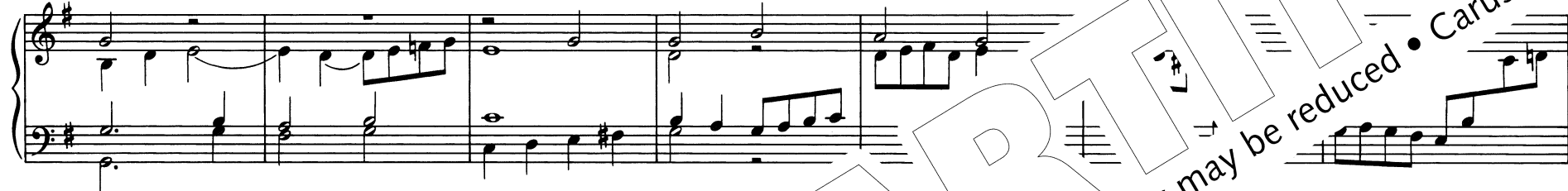
3. Herr Christ, der einig Gottes Sohn

Johann Michael P.

16



9



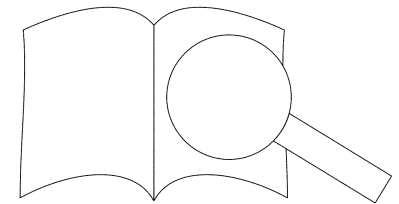
16



23



31



4. Nun freut euch, lieben Christen gmein (I)

Johann Bach
14

7

11

son (Ped. ad libitum)

Ped.

Carus-Verlag

PROBE-PARTITUR

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

1

18

(21)

25

29

33

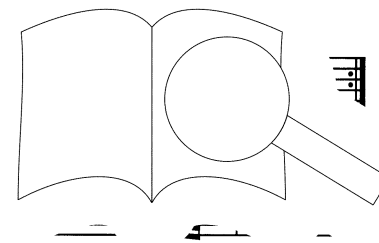
Cu.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ped.

Ped.

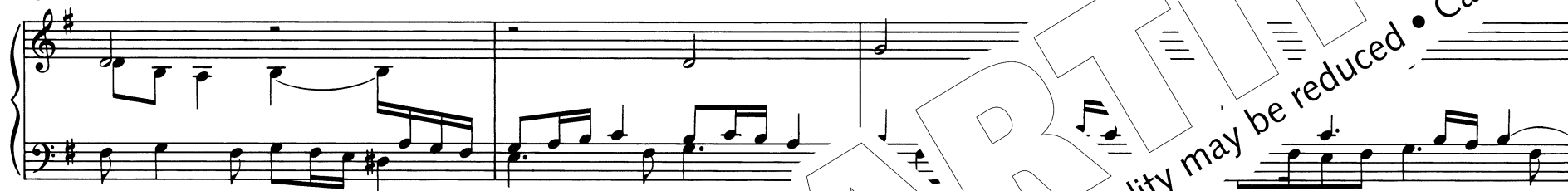
5. Nun freut euch, lieben Christen gmein (II)
Es ist gewißlich an der Zeit



17



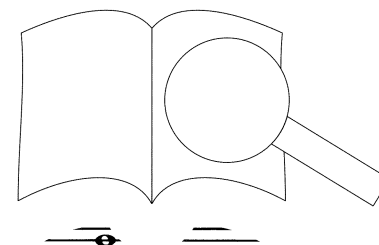
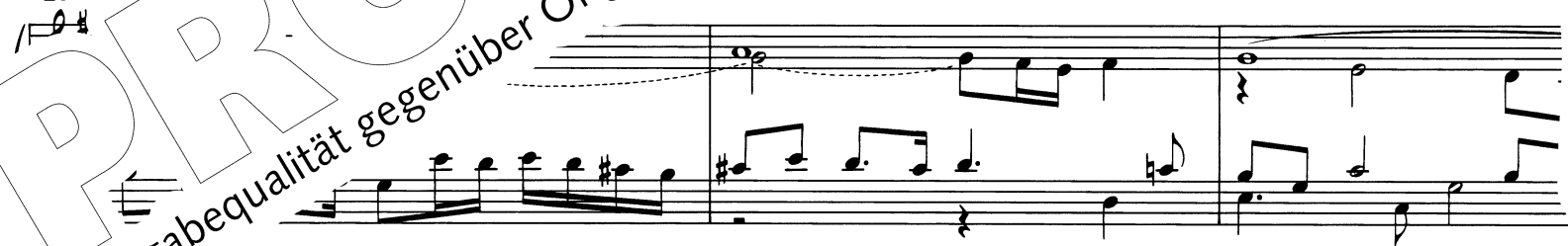
21



25



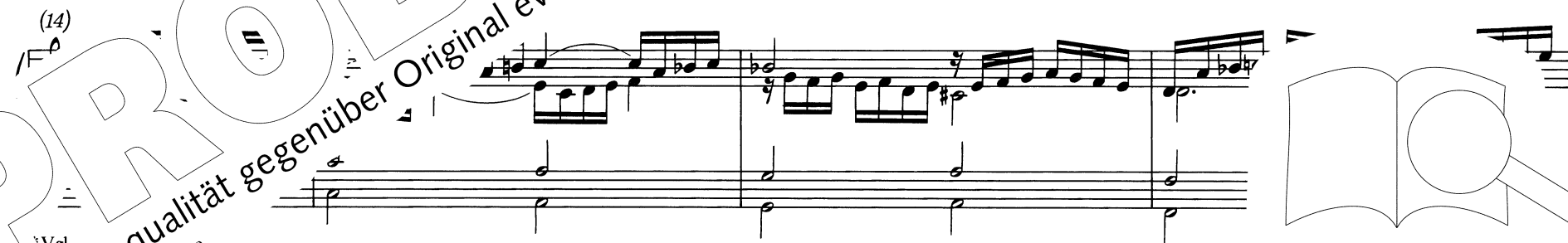
29



6. Gott hat das Evangelium (I)

Johann Michael Bach

94



18

PROBE PARTITUR

(21)

PROBE PARTITUR

25

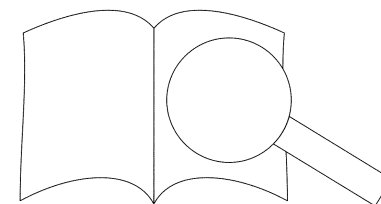
PROBE PARTITUR

(28)

PROBE PARTITUR

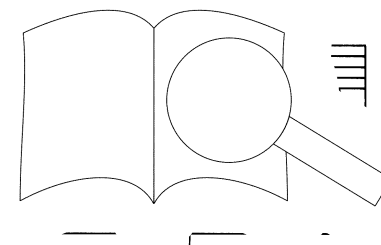
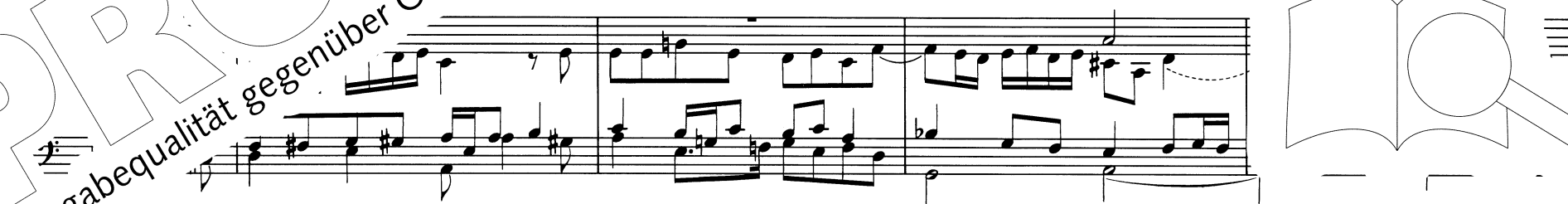
32

PROBE PARTITUR



7. Gott hat das Evangelium (II)

Johⁿ 14



22

27

32

37

41

Carus-Verlag

PROBEPARTITUR

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Cu.

23

8. Gelobet seist du, Jesu Christ

Johann Sebastian Bach
Ch 14

PROBE PARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

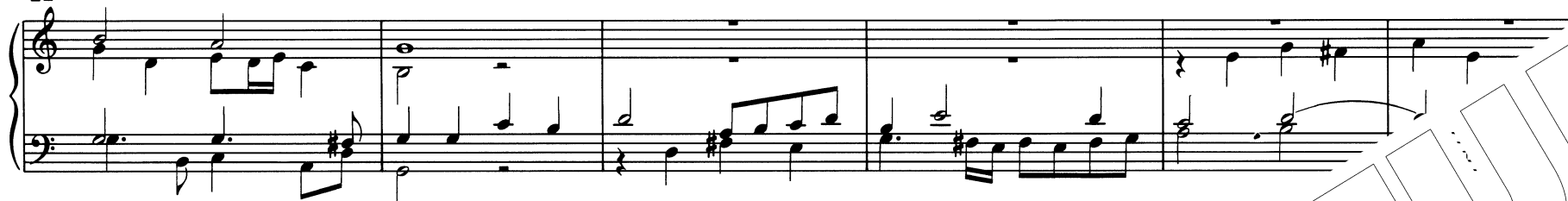
7

12

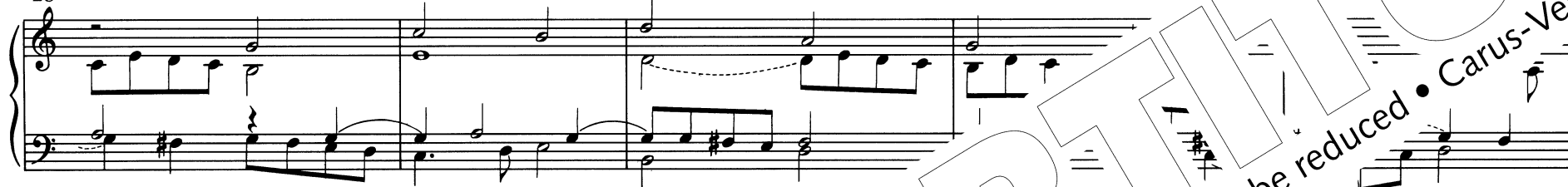
17

3

22



28



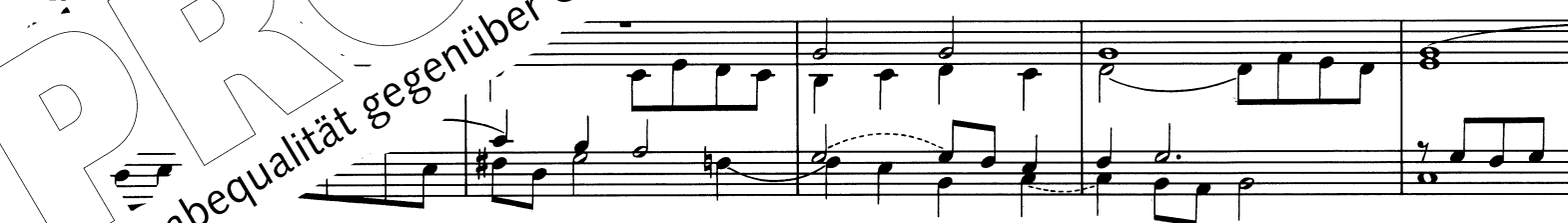
33



38



43



Ca.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

•

Evaluation Copy

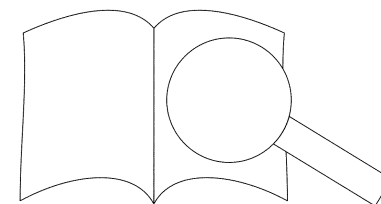
•

Quality may be reduced

•

Carus-Verlag

97



9. In dulci jubilo

Johann Michael Bach
1794

9

16

23

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

37

45

52

59

66

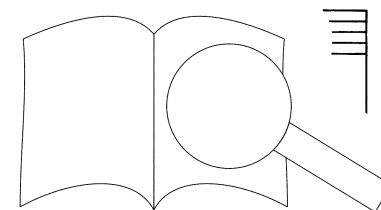
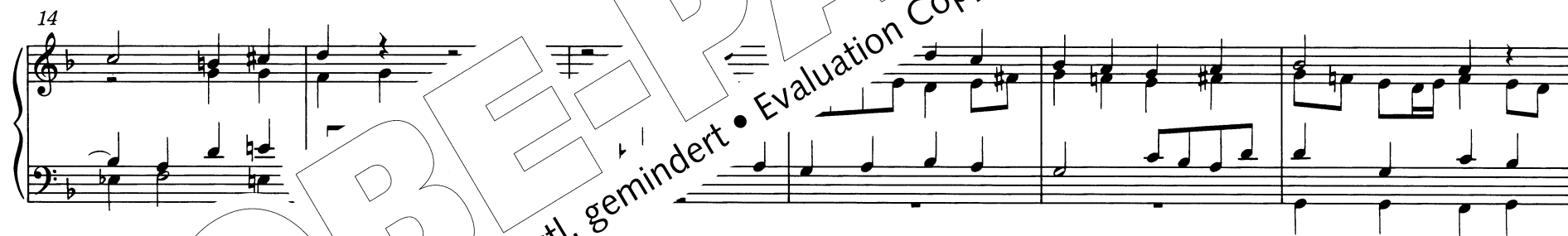
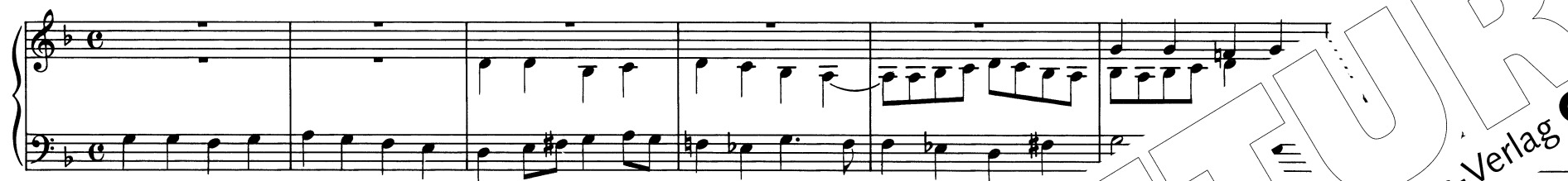
Ca. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBEPARTITUR

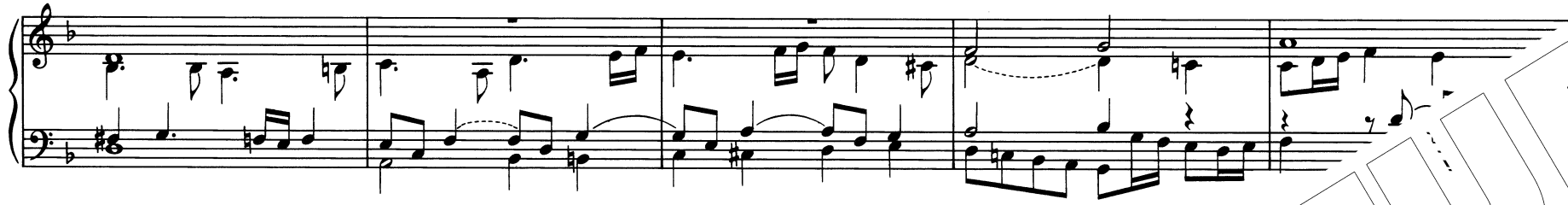
27

10. Jesus Christus, unser Heiland, der den Tod überwand

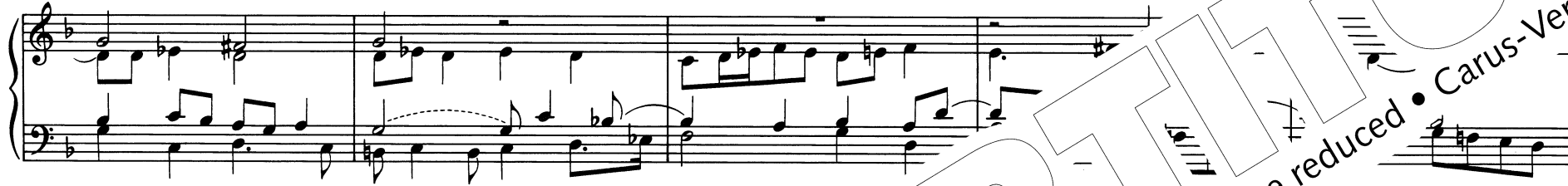
Johann 14



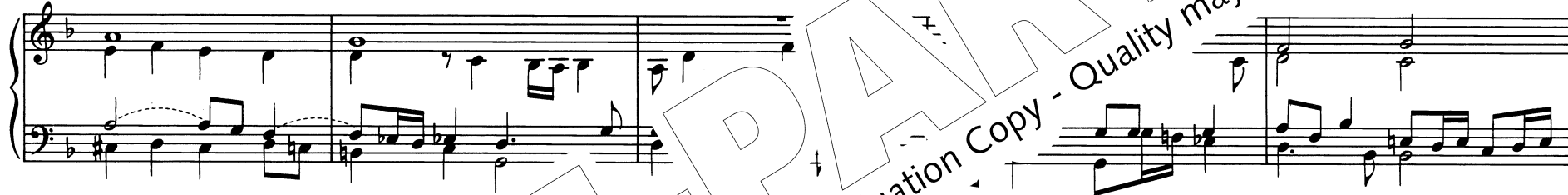
26



31



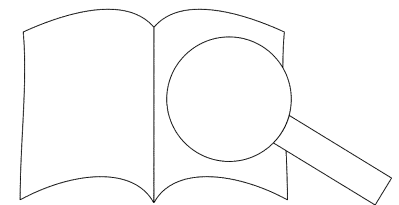
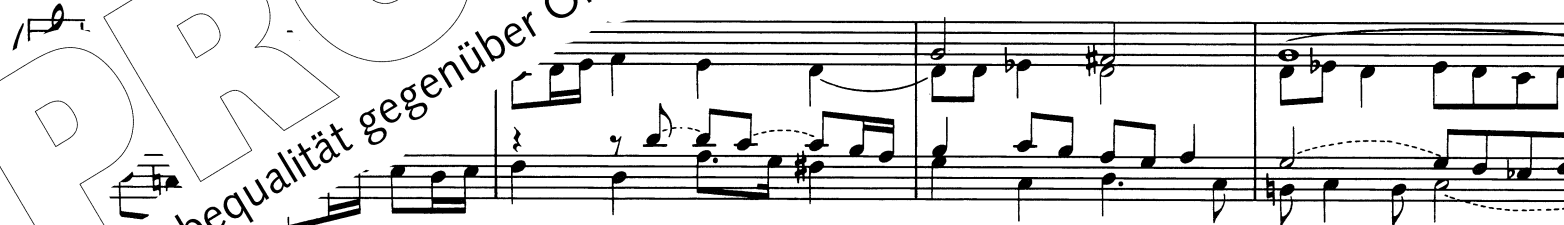
36



41



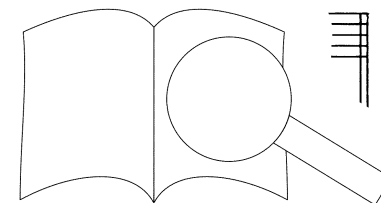
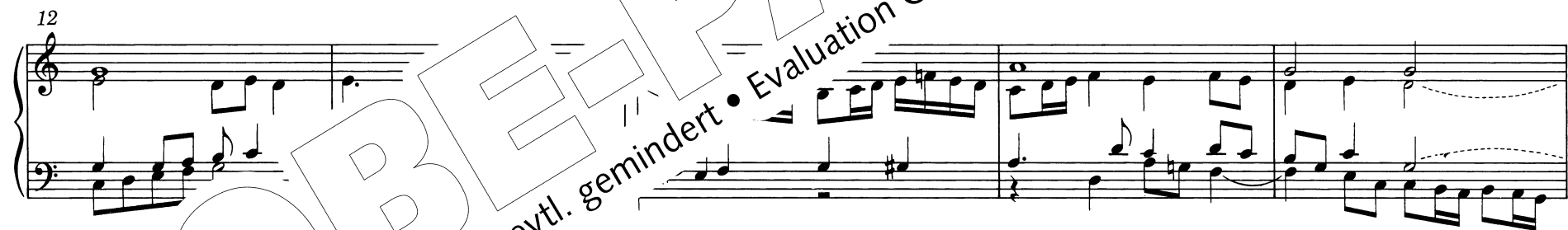
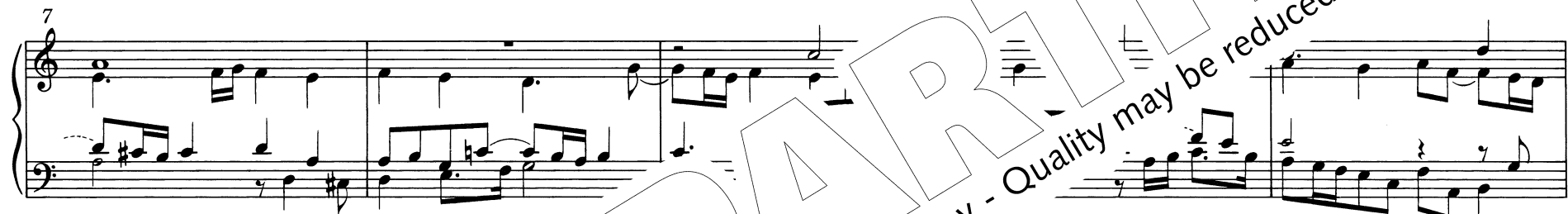
46



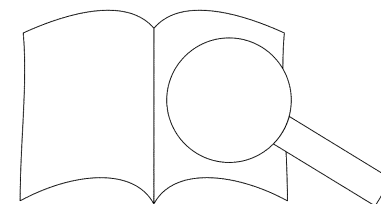
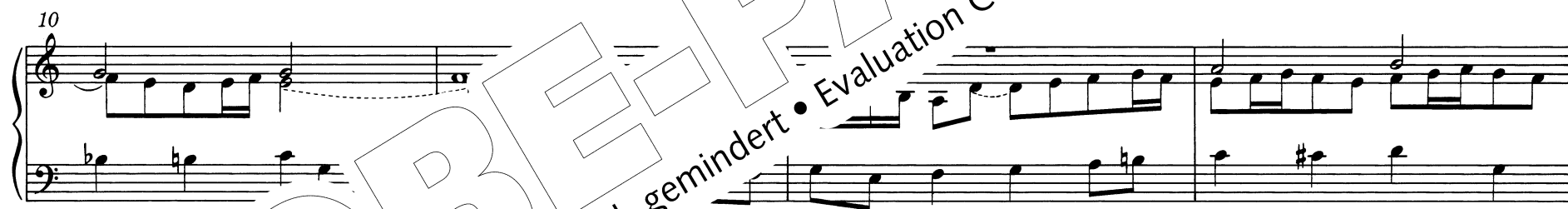
11. O Herre Gott, Vater in Ewigkeit

Versus 1

Johann Sebastian Bach
Ch 14



Versus 2: Christe, aller Welt Heiland



Versus 3: O Gott, heiliger Geist

7

13

19

PROBE PARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

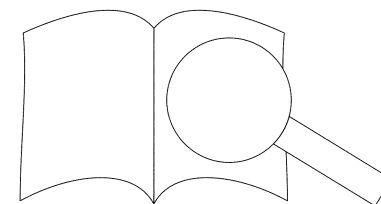
The image displays a musical score for a three-part setting of the hymn 'Versus 3: O Gott, heiliger Geist'. The score is written for three voices (Soprano, Alto, and Tenor/Bass) and is organized into four systems. Each system consists of a vocal line and a piano accompaniment line. The first system begins with a treble clef and a common time signature (C). The second system starts at measure 7, the third at measure 13, and the fourth at measure 19. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. A large, diagonal watermark reading 'PROBE PARTITUR' is overlaid across the score. Additionally, there is a smaller watermark that reads 'Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag'. In the bottom right corner, there is a small graphic of an open book with a magnifying glass over it.

18. Kommt her zu mir, spricht Gottes Sohn

Johann Michael P.
16

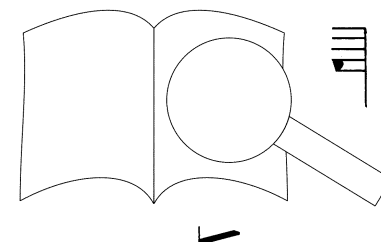
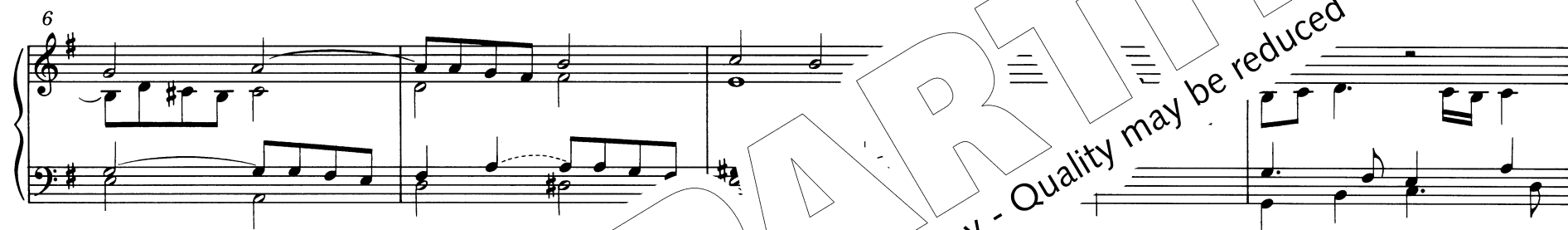
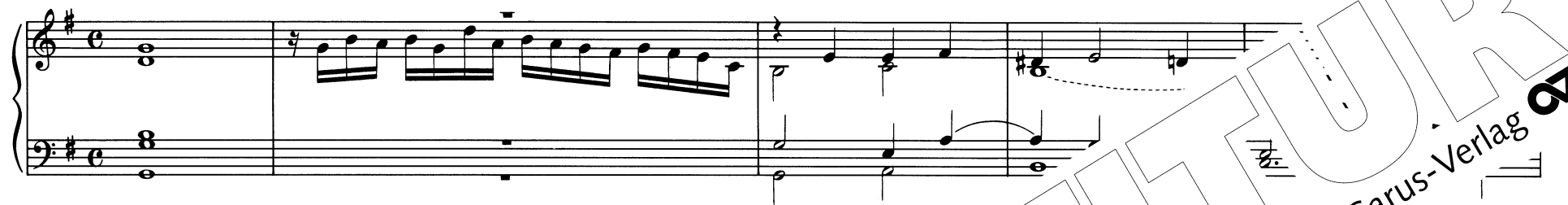


Ped.



12. Der du bist drei in Einigkeit

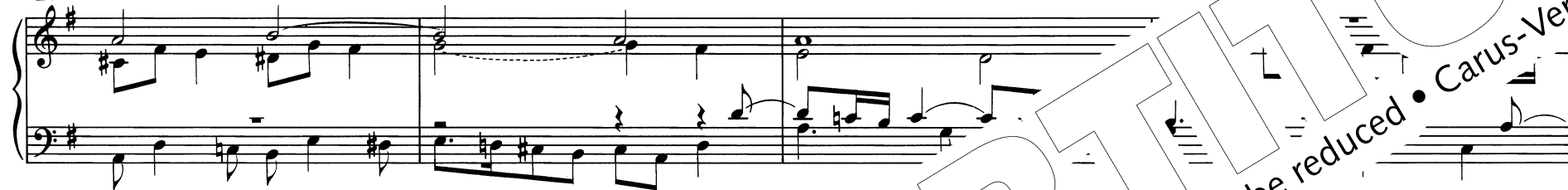
Johann Sebastian Bach
1685-1750



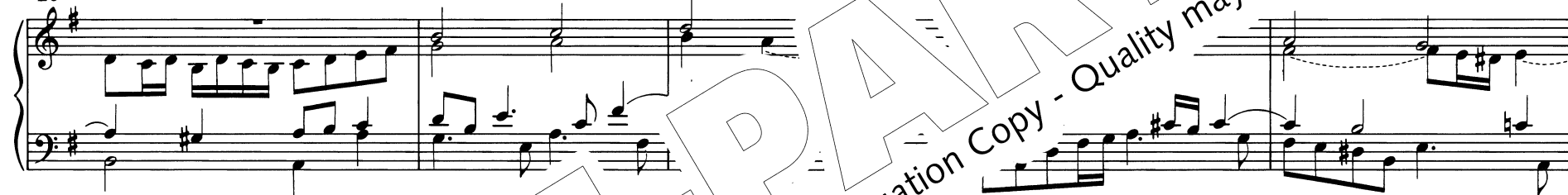
21



25



29



34



39

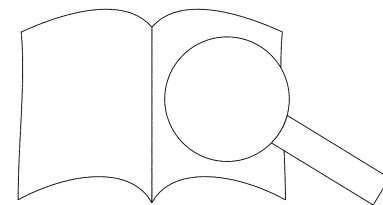


Ca.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag



13. Allein Gott in der Höh sei Ehr

Johann Michael Bach
1794

Rückpositiv*

7

13 O[berwerk]*

19

2 / In source B 2 only

Carus-Verlag

PROBE PART

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Original evtl. gemindert

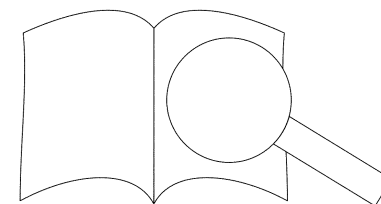
31 R

37 O R

43

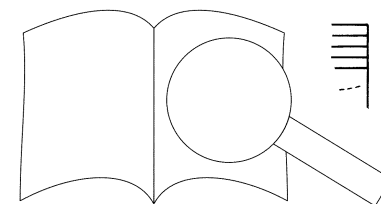
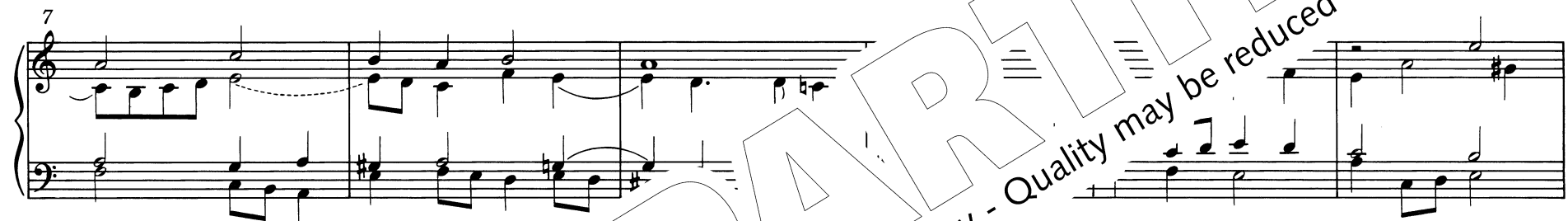
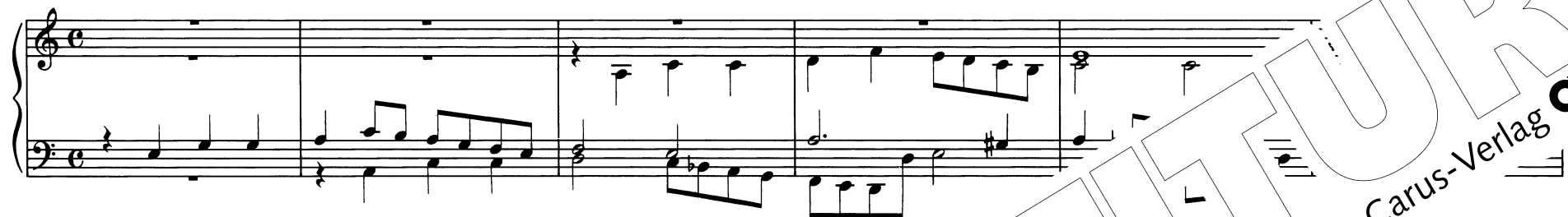
48 R

53



14. Mag ich Unglück nicht widerstahn

Johann Sebastian Bach
14



25

31

36

41

46

Ca. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBEPARTITUR



39

15. Dies sind die heiligen zehn Gebot

Johann Sebastian Bach
Ch 14

6

11

17

PROBE-PARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

22

22

27

Example 27, measures 1-3. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a treble and bass staff. The melody in the treble staff starts on G4, moves to A4, then B4, and continues with various intervals. The bass staff provides harmonic support with chords and single notes. A large diagonal watermark 'ARTIST' is visible across the score.

32


gemindert • Evaluation Copy

37

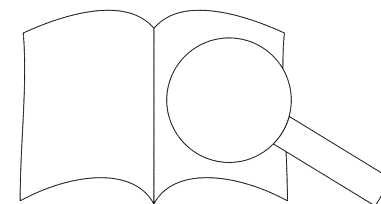
Ca.

PRO

Abgabequalität gegenüber Original



41



16. Auf meinen lieben Gott oder
Wo soll ich fliehen hin

PROBE-PARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

7

13

16

Carus 30.650

25



30

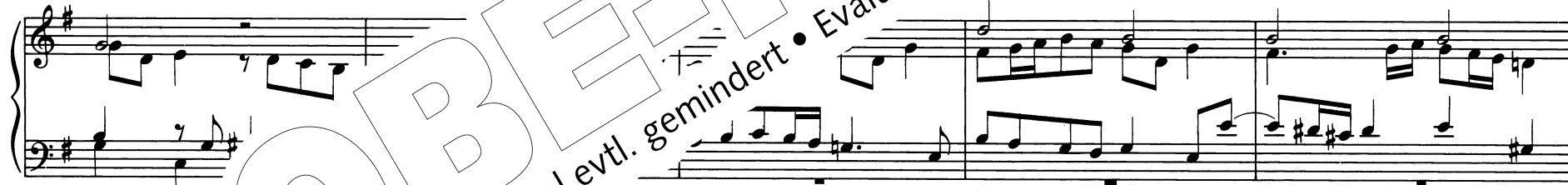


Choral

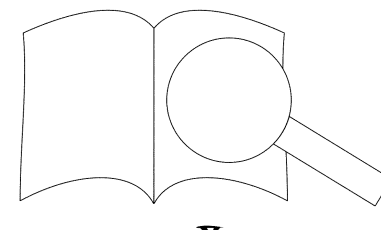
35



41



46



17. Nun laßt uns Gott dem Herren oder
Wach auf, mein Herz, und singe

6

11 Choral

17 Choral

Carus-Verlag

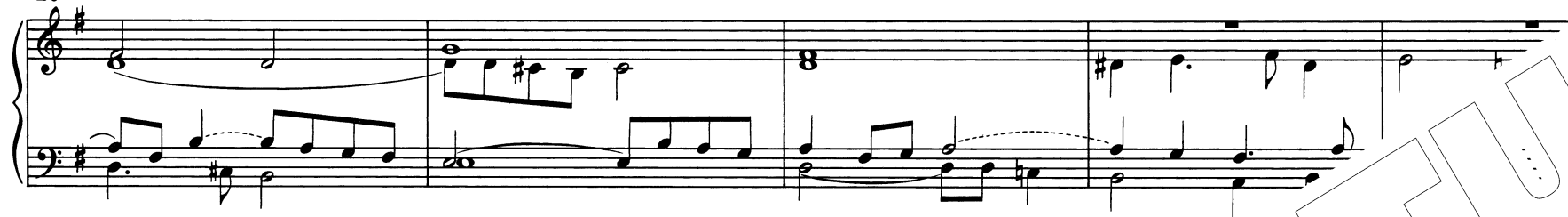
PROBE-PARTITUR

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

The image displays a musical score for piano and voice. It consists of four systems of music. The first system is a piano introduction in G major, 4/4 time, spanning four measures. The second system continues the piano part for four measures, starting at measure 6. The third system introduces a vocal part (Choral) in measure 11, with the piano accompaniment continuing. The fourth system continues the vocal and piano parts, starting at measure 17. A large, diagonal watermark 'PROBE-PARTITUR' is overlaid across the center of the page. To the right of the watermark, the text 'Evaluation Copy - Quality may be reduced' is visible. In the bottom right corner, there is a magnifying glass icon over a small musical staff. The publisher's name 'Carus-Verlag' is printed in the top right corner.

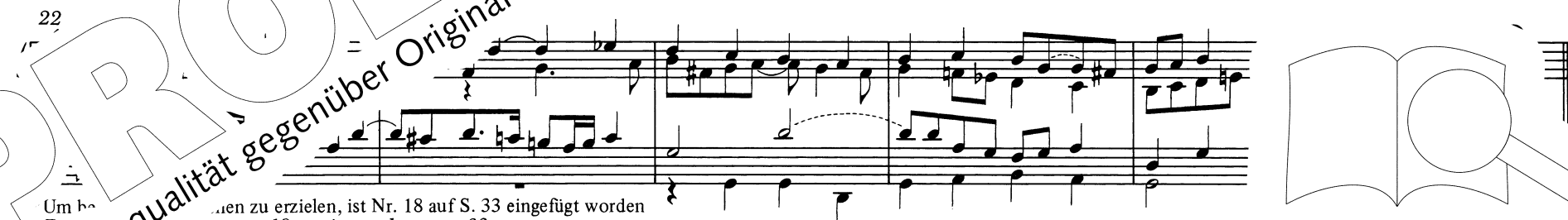
20



19. Der Herr ist mein getreuer Hirt *

Johann Michael Bach

1682 1694

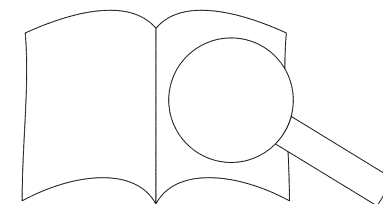
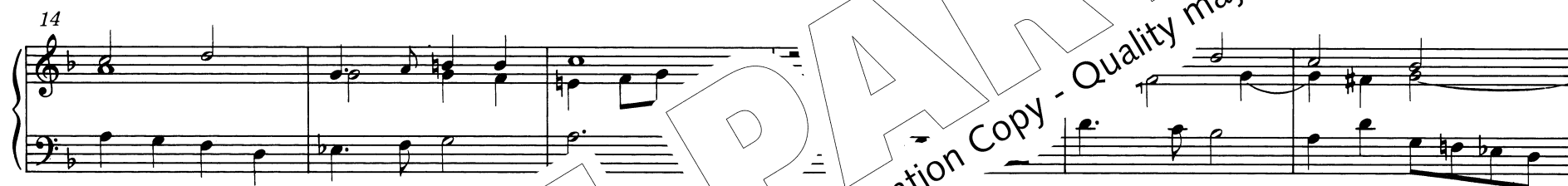


Um das Original zu erzielen, ist Nr. 18 auf S. 33 eingefügt worden
For the original, no. 18 was inserted on page 33

20. Warum betrübst du dich, mein Herz

Johann Michael Bach

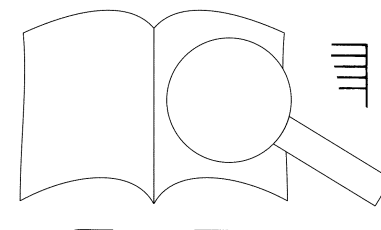
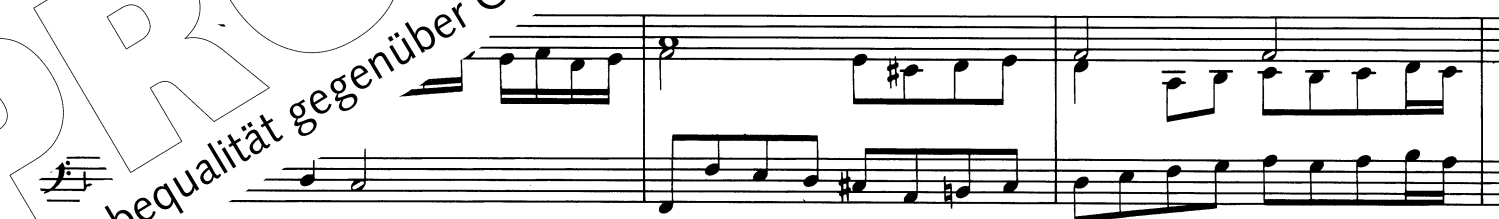
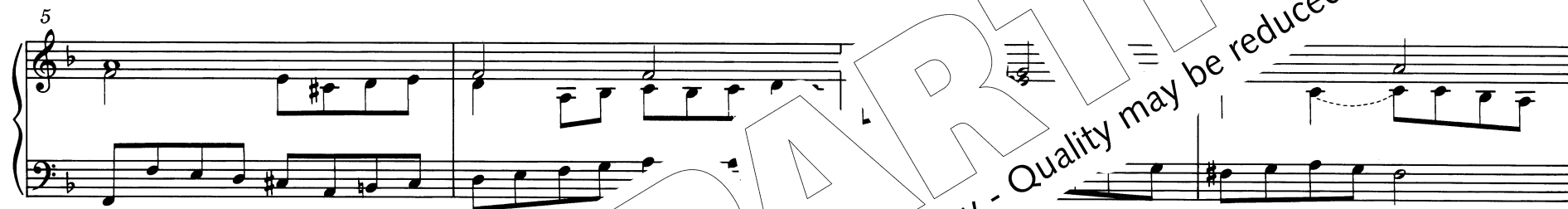
164^r



21. Von Gott will ich nicht lassen

Johar

ch
1/4



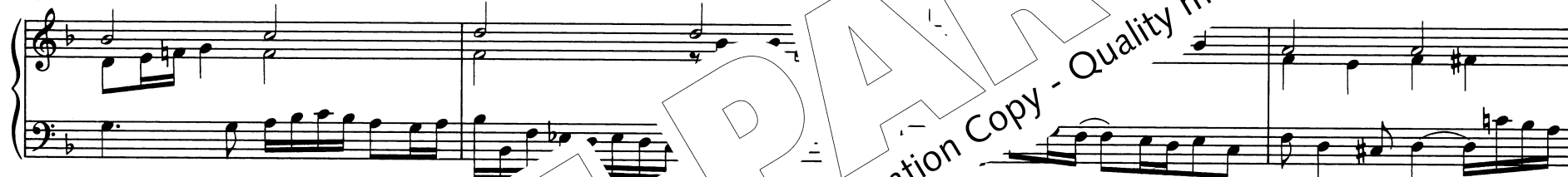
17



21



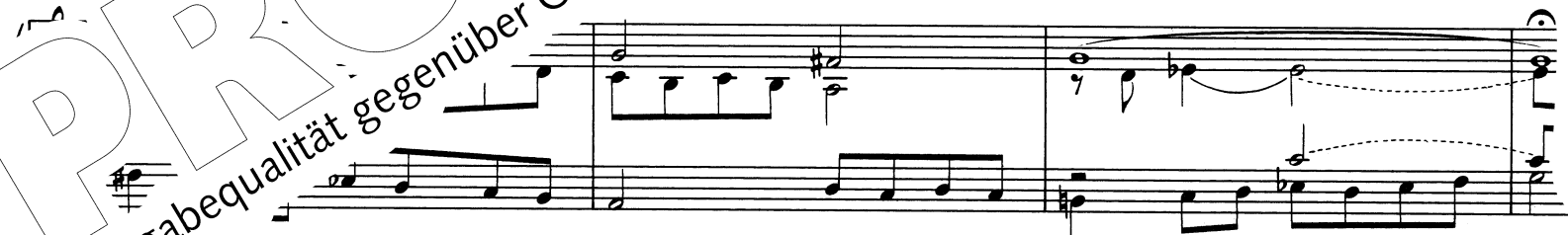
25



29

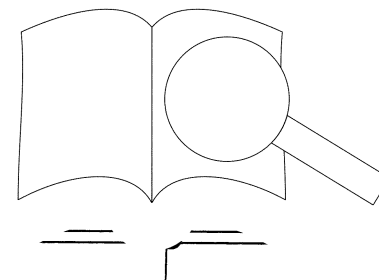


33



Ca.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



22. Es spricht der Unweisen Mund wohl

Johann Michael Bach

94

6

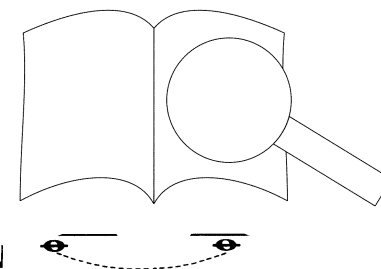
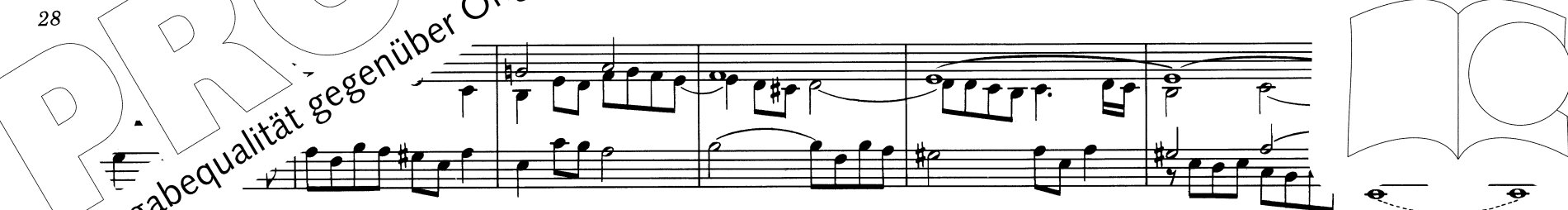
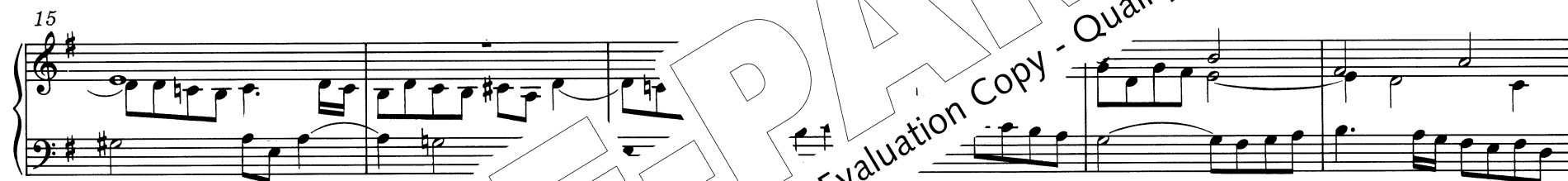
21

27

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

23. Wo Gott der Herr nicht bei uns hält oder
Ach lieben Christen, seid getrost

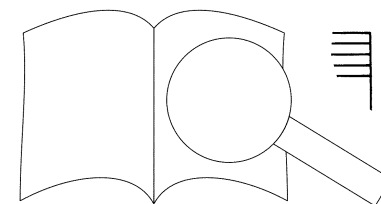
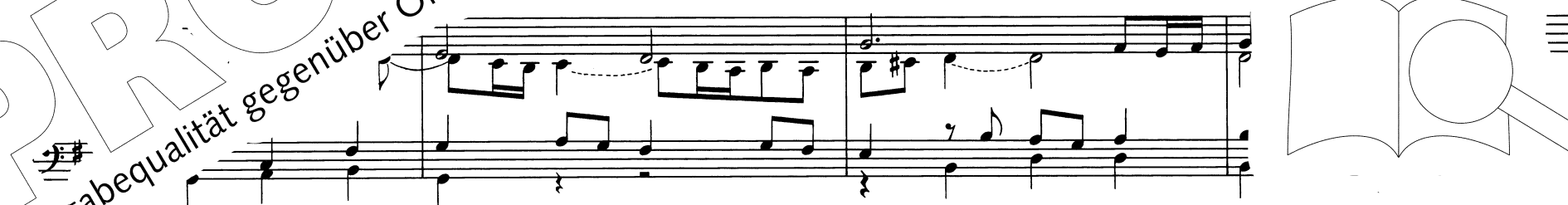
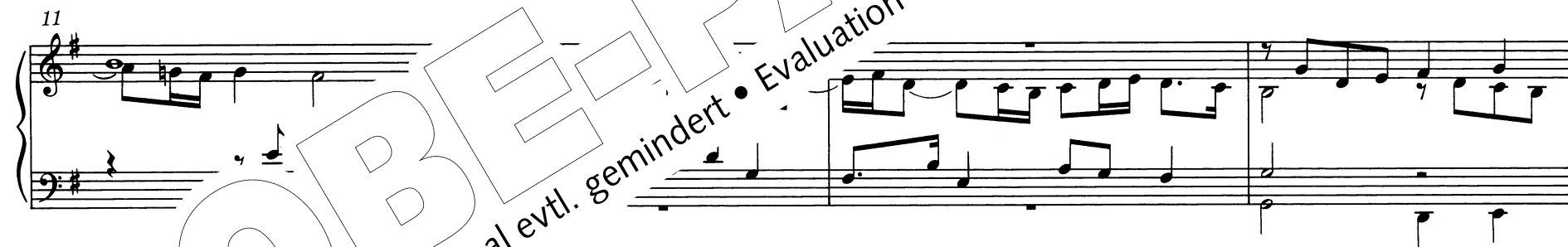
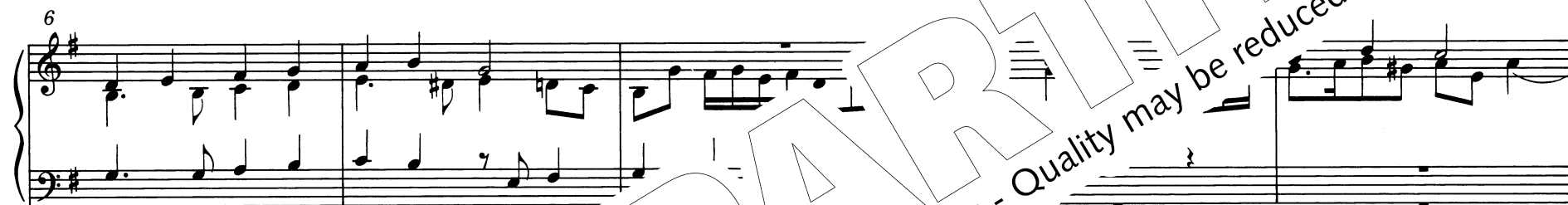
Johann 27



24. Wenn mein Stündlein vorhanden ist

Johar

h
4



19

23

27

31

Carus-Verlag

PROBE PARTITUR

Evaluation Copy - Quality may be reduced

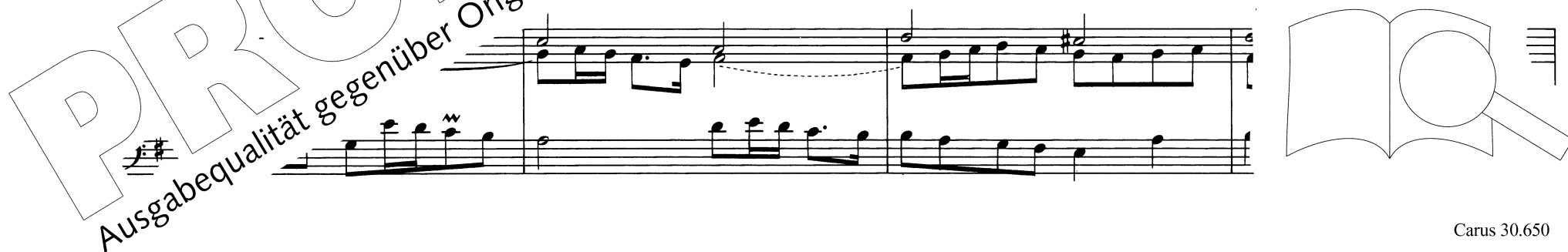
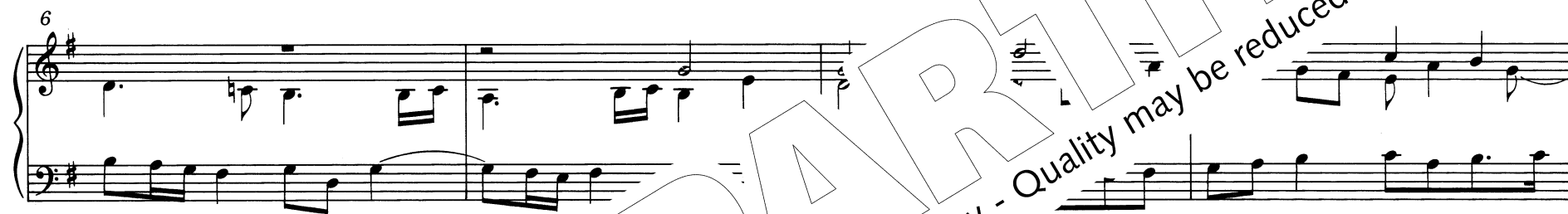
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Ca.

53

25. In dich hab ich gehoffet, Herr

Johⁿ 14

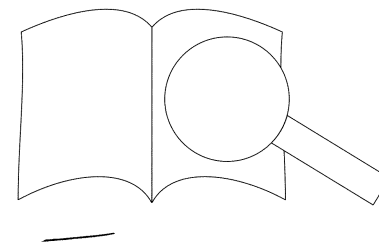


18

23

28

32



26. Wenn wir in höchsten Nöten sein

Versus 1

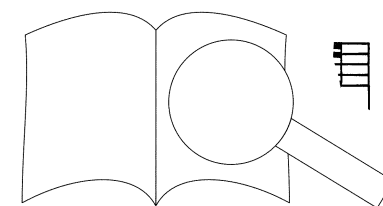
Joh^h
4

Rückpositiv



Versus 2

Ped.

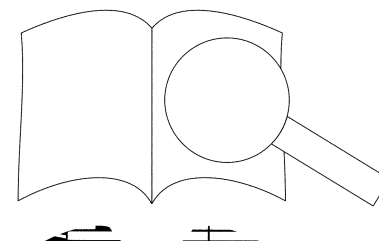


6

Versus 3

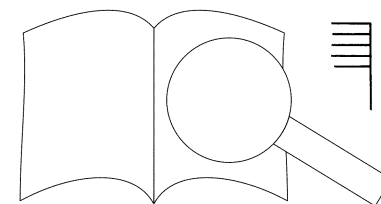
(4)

8

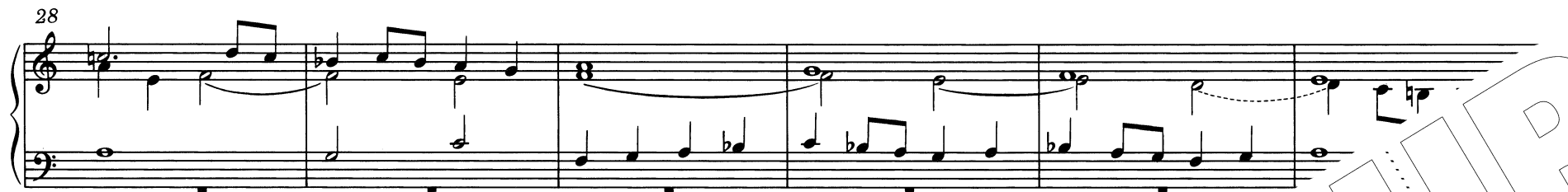


Anhang

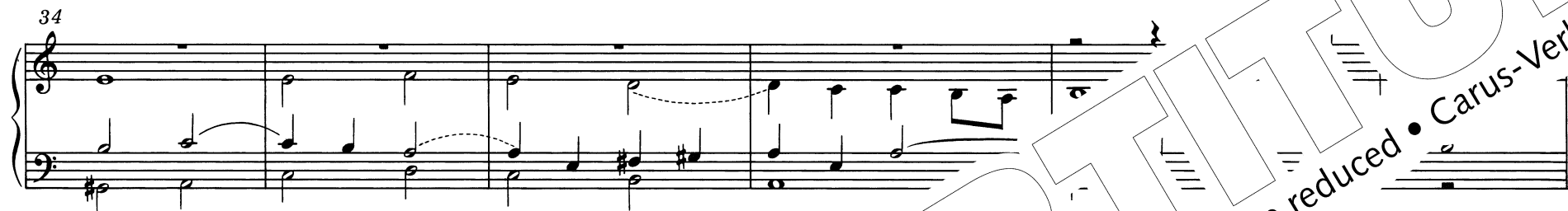
27. Christ lag in Todesbanden



28



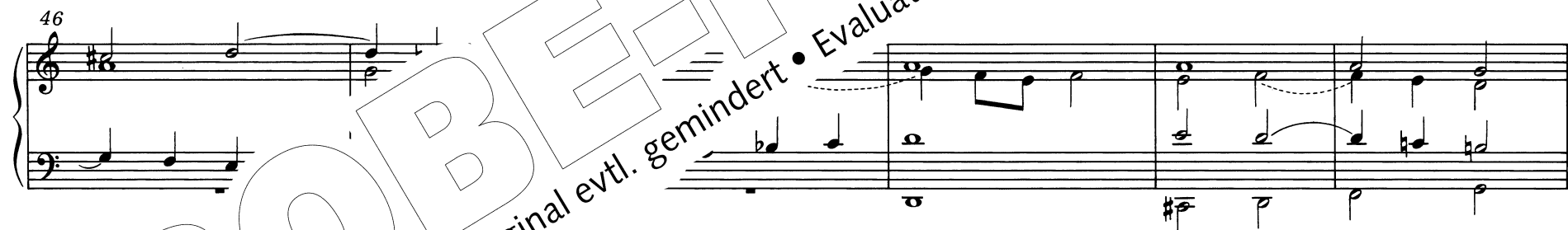
34



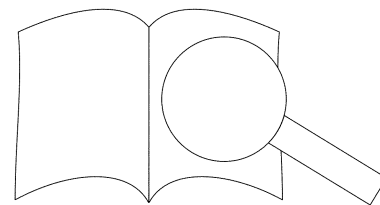
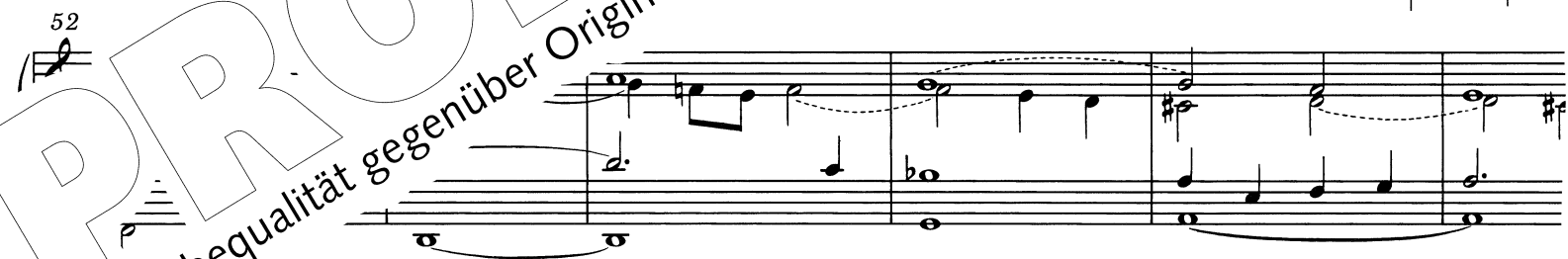
40



46

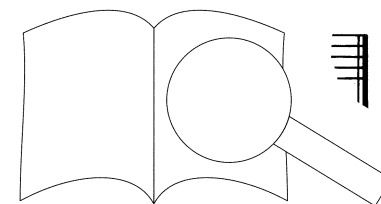


52



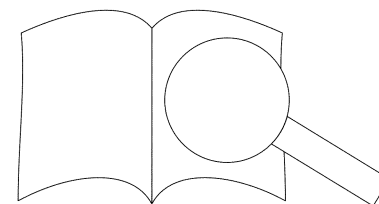
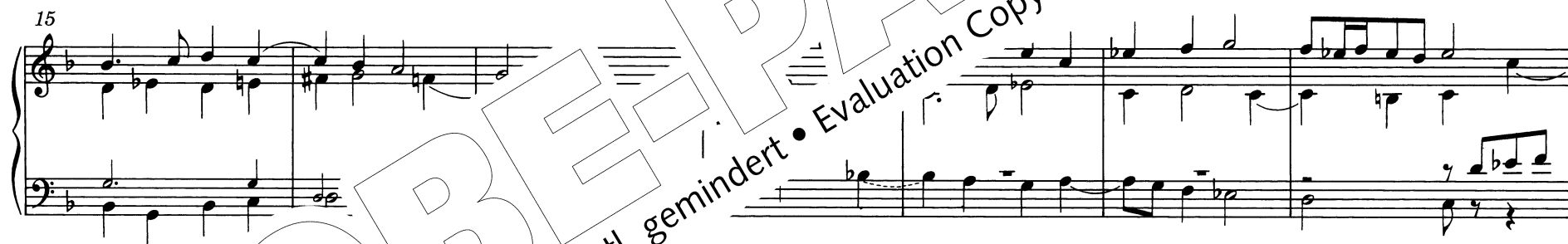
28. Was mein Gott will, das g'scheh allzeit

[Johann Sebastian Bach]
16



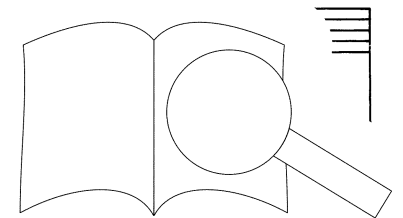
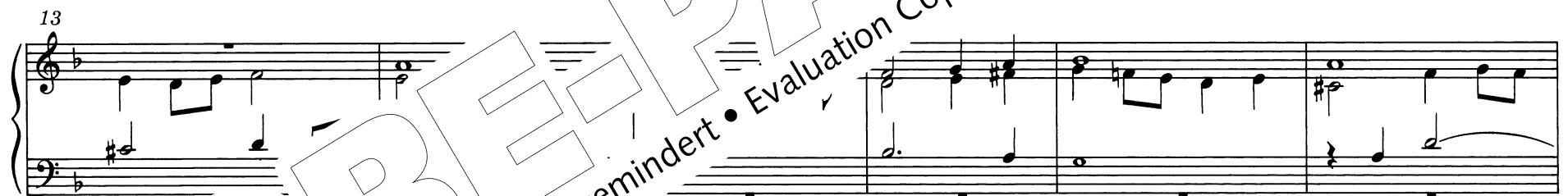
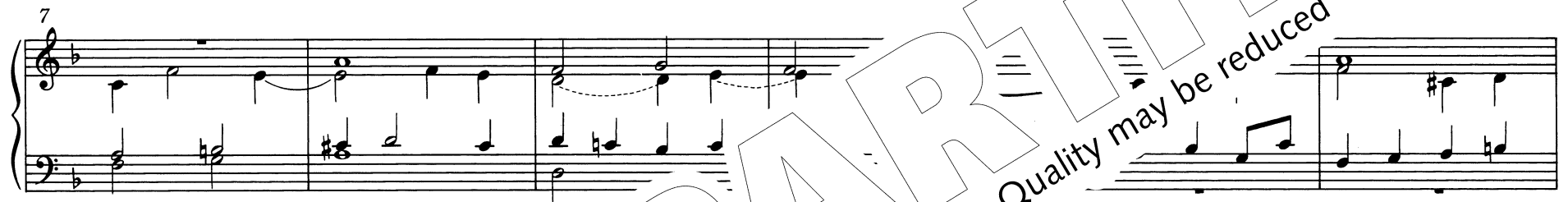
29. Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ (I) *

[Johann Michael¹]



30. Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ (II)

[Johann Sebastian Bach 4]



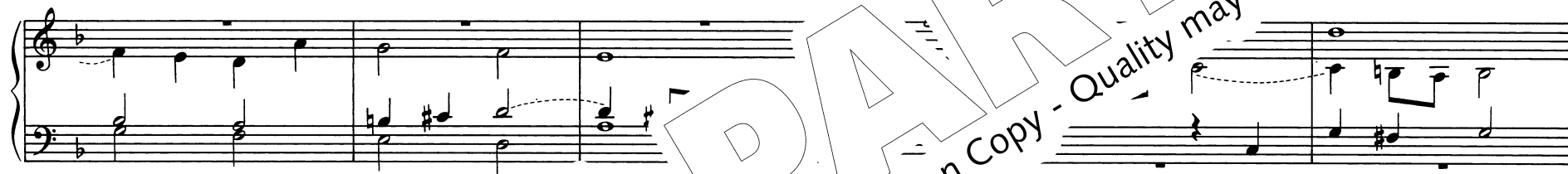
25



31



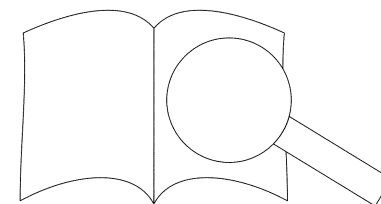
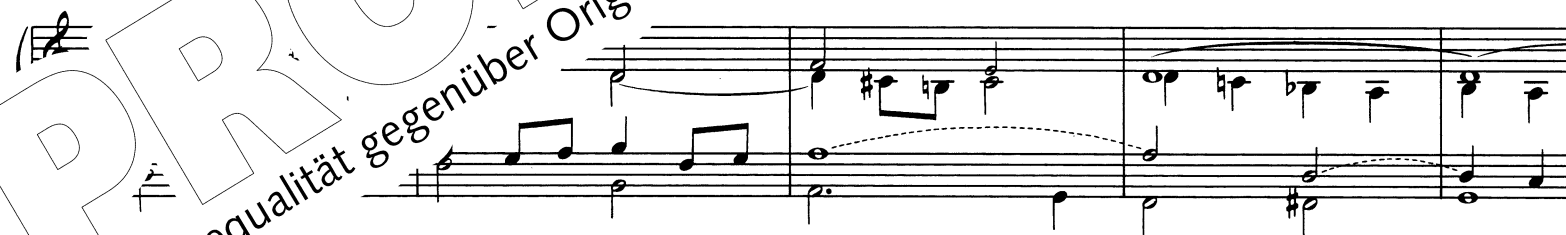
37



43



49



31. Ach Gott, vom Himmel sieh darein

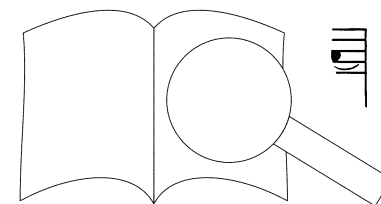
[Johann Heinrich Schütz] 7

[Choral]

4 Choral

7 Chor.

10 Choral



13 Choral

16

19 Choral

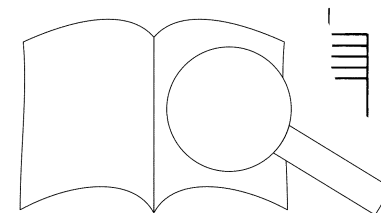
22

Ca. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

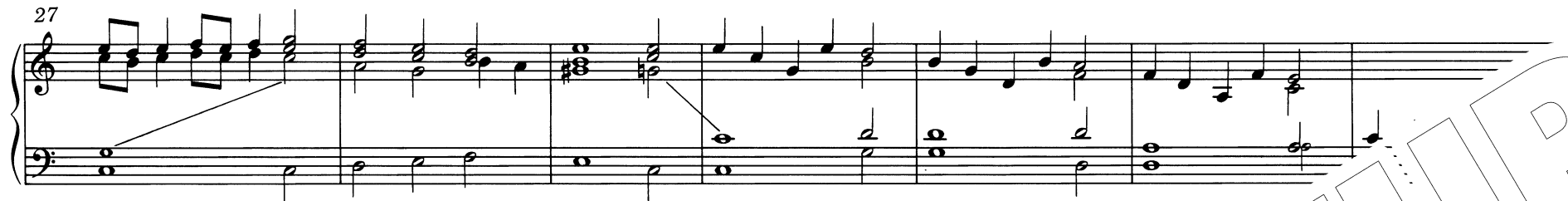


32. Heut triumphieret Gottes Sohn

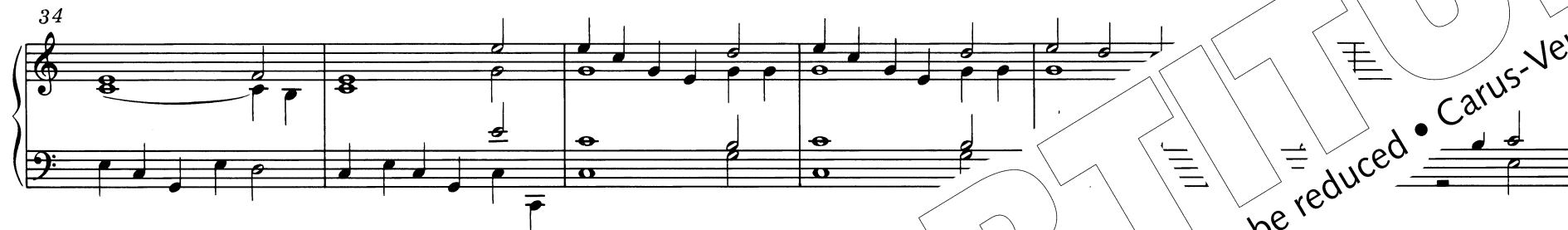
[Friedrich W.
2]



27



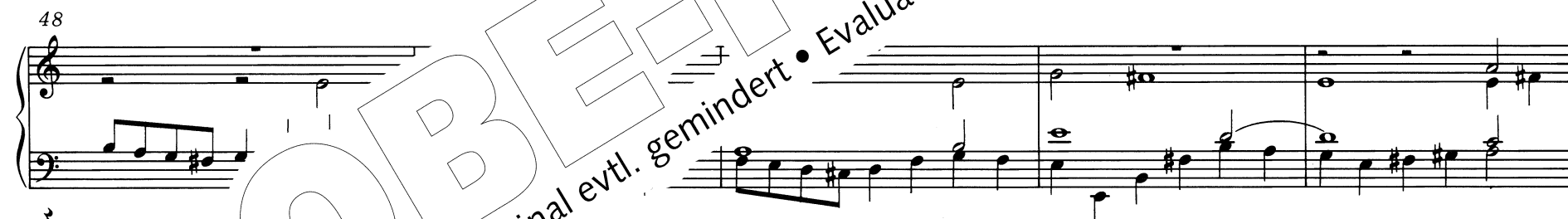
34



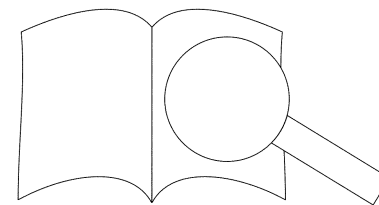
41



48



53



33. Gott Vater, der du deine Sonn

[Johann Pachelbel

[Johar

706/

ch

4]

8

15

21

PROBE PARTITUR

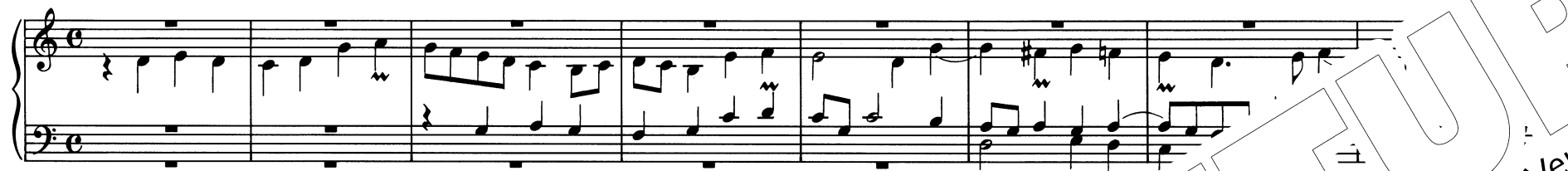
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

34. Komm, Gott Schöpfer, heiliger Geist

[Johann Michael Bach

1648–1694 /

Johann Pa...



35. Allein Gott in der Höh sei Ehr

Joh^{an}h

7

13

19

PROBE-PARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

The image displays a musical score for the hymn 'Allein Gott in der Höh sei Ehr'. It consists of four systems of music, each with a treble and bass staff. The first system begins with a repeat sign. The second system starts at measure 7. The third system starts at measure 13. The fourth system starts at measure 19. A large, diagonal watermark 'PROBE-PARTITUR' is overlaid across the score. To the right of the watermark, the text 'Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag' is printed. In the bottom right corner, there is a logo of an open book with a magnifying glass over it, and the text 'Carus 30.650'.

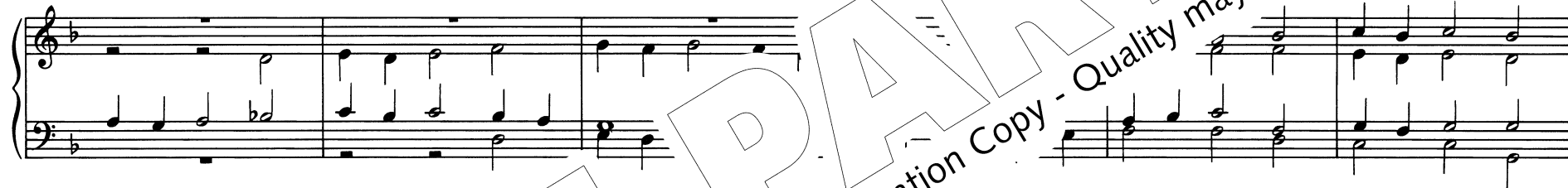
24



30



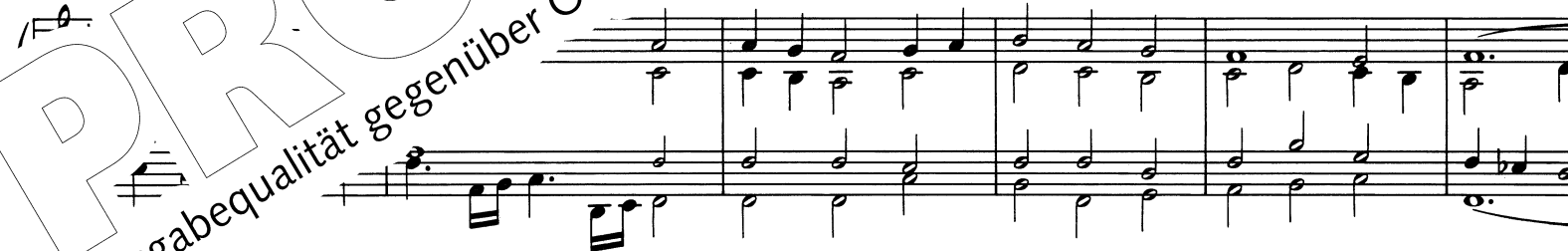
36



42



48

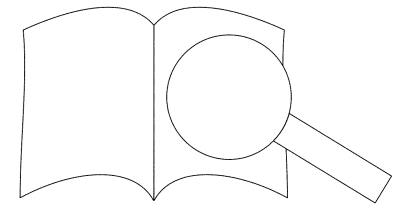


Ca.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag



36. An Wasserflüssen Babylon

Johann Christian Bach
703

9

19

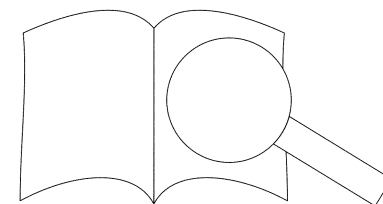
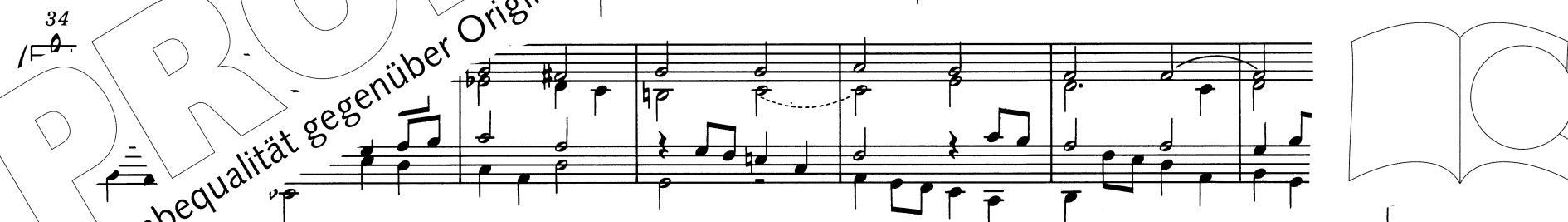
28

PROBEPARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

37. Wer Gott vertraut, hat wohl gebaut

Johann Christoph



38. Ach Herr, mich armen Sünder

Johann Chr.
ach
13



Variatio 1 à 3 Voc.



7

10

13

16

19

Variatio 2 à 3 Voc.

Ped.

5

10

15

PROBE PARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

20

25

30

35

40

PROBE PARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Cu.

39. Christum wir sollen loben schon

ch
2

The musical score is written for a single melodic part on a grand staff (treble and bass clefs). The key signature has one sharp (F#), and the time signature is common time (C). The score is divided into four systems, with measures 6, 12, and 18 marked at the beginning of their respective systems. The notation includes various rhythmic values such as eighth, sixteenth, and thirty-second notes, as well as rests and accidentals. A large, diagonal watermark reading 'PROBE PARTITUR' is overlaid across the entire score. Below this watermark, the text 'Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert' is visible. To the right of the watermark, the text 'Evaluation Copy - Quality may be reduced' is printed. In the bottom right corner, there is a small graphic of an open book with a magnifying glass over it. The publisher's name 'Carus-Verlag' is visible in the top right corner, and the Carus logo is in the bottom right corner.

6

12

18

Ped.

Carus-Verlag

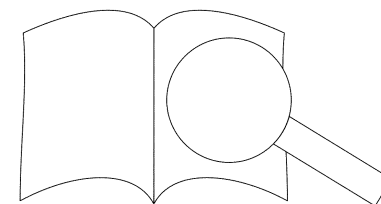
Carus 30.650

25

31

37

43



Alphabetisches Register der Choralvorspiele / Alphabetical Index of the Chorale Preludes

Ach Gott, vom Himmel sieh darein (J. H. Buttstedt)

Ach Herr, mich armen Sünder (J. C. Bach)

Ach, lieben Christen, seid getrost (J. M. Bach)

Allein Gott in der Höh sei Ehr (J. C. Bach)

Allein Gott in der Höh sei Ehr (J. M. Bach)

An Wasserflüssen Babylon (J. C. Bach)

Auf meinen lieben Gott (J. M. Bach)

Christ lag in Todesbanden (J. Pachelbel)

Christum wir sollen loben schon (D. Erich)

Der du bist drei in Einigkeit (J. M. Bach)

Der Herr ist mein getreuer Hirt (J. M. Bach)

Dies sind die heiligen zehn Gebot (J. M. Bach)

Es ist gewißlich an der Zeit (J. M. Bach)

Es spricht der Unweisen Mund wohl (J. M. Bach)

Gelobet seist du, Jesu Christ (J. M. Bach)

Gott hat das Evangelium I (J. M. Bach)

Gott hat das Evangelium II (J. M. Bach)

Gott, sei uns gnädig (J. M. Bach)

Gott Vater, der du deine Sonn (Anon.)

Herr Christ, der einig Gottes Sohn (J. M. Bach)

Herzlich tut mich verlangen (J. C. Bach)

Heut triumphieret Gottes Sohn

Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ

Ich ruf zu dir, Herr

In dich hab ich

In dulci jubilo

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

Jesu

64 Nun freut euch, lieben Christen gmein II

74 Nun komm, der Heiden Heiland (J. M. Bach)

51 Nun laßt uns Gott dem Herren

70 O Herre Gott, Vater in Ewigkeit

36 Von Gott will ich nicht lassen

72 Wach auf, mein Herr

42 Warum betrübst du dich

58 Was mein Gott will

78 Wer ist wie du, Herr Jesus Christ

34 Wie schön leuchtet der Morgenstern

46 Wie schön leuchtet der Morgenstern

66 Wie schön leuchtet der Morgenstern

61 Wie schön leuchtet der Morgenstern

62 Wie schön leuchtet der Morgenstern

54 Wie schön leuchtet der Morgenstern

26 Wie schön leuchtet der Morgenstern

28 Wie schön leuchtet der Morgenstern

69 Wie schön leuchtet der Morgenstern

33 Wie schön leuchtet der Morgenstern

38 Wie schön leuchtet der Morgenstern

12 Wie schön leuchtet der Morgenstern

16 Wie schön leuchtet der Morgenstern

66 Wie schön leuchtet der Morgenstern

61 Wie schön leuchtet der Morgenstern

62 Wie schön leuchtet der Morgenstern

54 Wie schön leuchtet der Morgenstern

26 Wie schön leuchtet der Morgenstern

28 Wie schön leuchtet der Morgenstern

69 Wie schön leuchtet der Morgenstern

33 Wie schön leuchtet der Morgenstern

38 Wie schön leuchtet der Morgenstern

12 Wie schön leuchtet der Morgenstern

16 Wie schön leuchtet der Morgenstern

66 Wie schön leuchtet der Morgenstern

61 Wie schön leuchtet der Morgenstern

62 Wie schön leuchtet der Morgenstern

54 Wie schön leuchtet der Morgenstern

26 Wie schön leuchtet der Morgenstern

28 Wie schön leuchtet der Morgenstern

69 Wie schön leuchtet der Morgenstern

Nun freut euch, lieben Christen gmein II

Nun komm, der Heiden Heiland (J. M. Bach)

Nun laßt uns Gott dem Herren

O Herre Gott, Vater in Ewigkeit

Von Gott will ich nicht lassen

Wach auf, mein Herr

Warum betrübst du dich

Was mein Gott will

Wer ist wie du, Herr Jesus Christ

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Ba

Al

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

h

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

M. Bach)

